

LIFESAVER BOTTLE

USER MANUAL

MANUEL UTILISATEUR

MANUAL DE USUARIO

BEDIENUNGSANLEITUNG

GEBRUIKERSHANDLEIDING

MANUALE D'USO

INSTRUKCJA OBSŁUGI

MANUAL DO UTILIZADOR

ANVÄNDARMANUAL

РЪКОВОДСТВО ЗА УПОТРЕБА

PRIRUČNIK ZA UPOTREBU

UŽIVATEĽSKÁ PRÍRUČKA

BRUGERMANUAL

KASUTUSJUHEND

KÄYTTÖOHJE

ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΤΗ

FELHASZNÁLÓI ÚTMUTATÓ

LÁMHLEABHAR AN ÚSÁIDEORA

LIETOTĀJA ROKASGRĀMATA

NAUDOJIMO VADOVAS

MANWAL TAL-UTENTE

MANUAL DE UTILIZARE

POUŽÍVATEĽSKÁ PRÍRUČKA

PRIROČNIK ZA UPORABO

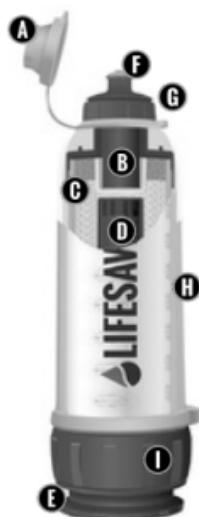


 **LIFESAVER**

SLI0106-2

© 2025 ICON LifeSaver LTD. All rights reserved.

English



PRIMING

Priming is an essential step that must be performed before you start to use the Bottle to drink from. The flow rate will improve over the first 24 hours following the priming.



1. Unscrew base, fill Bottle with clean water, replace base and leave for 10 minutes. **①**
2. Unscrew base and discard water. **②**
3. Fill with clean water and replace base. **③**
4. Open cap and pull drinking nozzle up. Hold Bottle over sink, turn pump handle and pump x4 times. Water will flow from the nozzle.
5. Continue pumping until empty. **④**
6. Repeat steps **③** and **④**
7. Leave at least 1 inch of water in Bottle when finished.

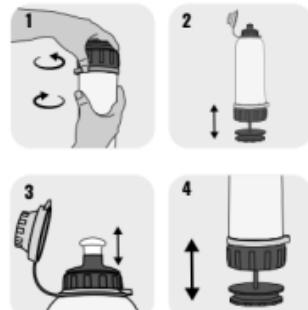
ROUTINE USE

1. Keep snap-fit lid closed to protect drinking nozzle from contamination. Remove base and fill with water. The blue sponge acts as a pre-filter for larger particles. Replace base. **①**

2. Open snap-fit lid and pump 4–6 times. **②**

3. Open nozzle with clean hands or teeth to allow clean drinking water to flow. **③**

4. As flow rate reduces, pump to maintain flow. **④**



SAFETY

Caution this is a pressure vessel. Do not operate the pump while the Bottle is empty. Do not keep pumping if water is not flowing from the Bottle; this will over pressurise the Bottle, which will result in the product becoming overstressed. To release pressure from the Bottle unscrew the pump base slowly by $\frac{1}{4}$ turn until you hear a hiss sound. Hold on to the pump base and Bottle firmly whilst unscrewing. The Bottle should not require more than 5 pumps to work effectively. If you need to pump more to induce water flow, always do so with the nozzle open to gauge whether further pumping is required. If the Bottle requires more pumping than expected, the Bottle may need to be cleaned. Alternatively the filter may be reaching the end of its service life.

SAFETY (CONT...)

Keep the membranes of the Cartridge hydrated by storing at least 1 inch / 2.5 cm of water in the Bottle at all times whilst keeping the Bottle sealed with the pump, nozzle and snap-fit lid in place. Failure to do so will cause the membranes to dry out, the nano-filter pores to close and the system to shut down. This is not covered under your warranty and you will need to purchase another Cartridge (see website for more information).

MAINTENANCE AND STORAGE

Always use the cleanest water available. Dirt and debris will build up on the surface of the cartridge, reducing the cartridge's life span. The effects can be reduced with regular cleaning.

Do not allow grit, sand or other abrasive matter to enter the Bottle. If this happens it should be removed. Abrasive matter remaining in the Bottle will cause the o-ring to prematurely wear which could cause the Bottle to leak.

If the o-ring situated in the pump base begins to wear, apply a thin layer of silicone grease to the outer lip edge of the Bottle shell. This will help seal the Bottle and prevent leakage. If leaking continues then you will need to replace it with a new o-ring.

How to clean the Bottle when outdoors

- Half fill the Bottle with the cleanest water available through the blue pre-filter sponge and screw the pump back in place.
- Swill the water around the Bottle, turning it upside down to distribute the water around the Bottle. Continue for up to 1 minute.
- Remove the base and empty the water.
- Repeat this process until the water being tipped away is visibly clean.

WARRANTY

LifeSaver provides a 2-year limited warranty for defects in materials and workmanship for all products purchased directly or via authorized partners. In case of defects within this period, return the product with proof of purchase to the original retailer. LifeSaver, at its discretion, will repair, replace, or refund the product. Customers bear initial transport/shipping costs to our UK factory; we cover return shipping.

Exclusions: normal wear and tear, unauthorized opening/repairs, accidental/misuse damage, non-compliance with instructions, and lack of purchase proof.

The warranty isn't transferable or applicable to second-hand purchases. Beyond this document, no additional warranties, promises or representations are made by LifeSaver.

LifeSaver isn't responsible for third-party damages or unforeseeable losses/damages unless they were known or obvious when the contract was made.

LifeSaver doesn't limit liability for any unlawful exclusions, including negligence leading to death/ personal injury, fraud, or legal rights breach.

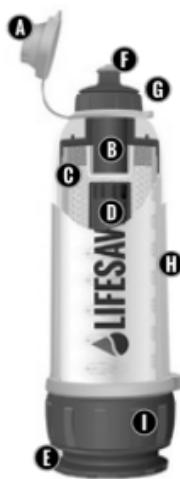
**SEE WEBSITE FOR
MORE INFORMATION**



www.iconlifesaver.com | E: info@iconlifesaver.com

T: +44 (0) 1206 580 999

Français



AMORÇAGE

L'amorçage est une étape essentielle qui doit être réalisée avant de commencer à utiliser la bouteille pour boire. Le débit s'améliorera au cours des 24 premières heures suivant l'amorçage.



- A**: Couvercle étanche à clipser
- B**: Filtre à charbon actif
- C**: Cartouche de filtration LifeSaver Ultra (UF) remplaçable
- D**: Tube de pompe
- E**: Poignée de pompe à verrouillage par rotation
- F**: Buse à boire remplaçable anti mastication
- G**: Bouchon à visser
- H**: Coquille de bouteille
- I**: Base de la pompe amovible avec éponge de pré-filtration bleue remplaçable

1. Dévissez la base, remplissez la bouteille d'eau propre, refermez la base et laissez agir 10 minutes. **1**
2. Dévissez la base et jetez l'eau. **2**
3. Remplissez d'eau propre et refermez la base. **3**
4. Ouvrez le capuchon et tirez la buse vers le haut. Tenez la bouteille au-dessus de l'évier, tournez la poignée de la pompe et pompez 4 fois. L'eau s'écoulera de la buse.
5. Continuez à pomper jusqu'à ce qu'elle soit vide. **4**
6. Répétez les étapes **3** et **4**
7. Laissez au moins 2,5 cm d'eau dans la bouteille une fois

UTILISATION NORMALE

1. Gardez le couvercle à pression fermé pour protéger la buse de la contamination. Retirez la base et remplissez d'eau. L'éponge bleue agit comme un pré-filtre pour les particules plus grosses. Refermez la base. **1**
2. Ouvrez le couvercle à pression et pompez 4 à 6 fois. **2**
3. Ouvrez la buse avec des mains ou des dents propres pour permettre à l'eau potable de s'écouler. **3**
4. À mesure que le débit diminue, pompez pour maintenir le débit. **4**



SÉCURITÉ

Attention Ceci Est Un Récipient Sous Pression. Ne continuez pas à pomper si l'eau ne s'écoule pas de la bouteille ; cela entraînerait une surpression de la bouteille, ce qui entraînerait une surpression du produit. Pour relâcher la pression de la bouteille, dévissez lentement la base de la pompe de $\frac{1}{4}$ de tour jusqu'à ce que vous entendiez un sifflement. Tenez fermement la base de la pompe et le flacon tout en dévissant. La bouteille ne devrait pas nécessiter plus de 5 pompes pour fonctionner efficacement. Si vous devez pomper davantage pour provoquer un écoulement d'eau, faites-le toujours avec la buse ouverte pour évaluer si un pompage supplémentaire est nécessaire. Si la bouteille nécessite plus de pompage que prévu, il est possible qu'elle doit être nettoyée. Il se peut également que le filtre atteignera la fin de sa durée de vie.

SÉCURITÉ (CONT...)

Maintenez les membranes de la cartouche hydratées en conservant au moins 1 pouce/2,5 cm d'eau dans la bouteille à tout moment, tout en gardant la bouteille fermée avec la pompe, la buse et le couvercle encliquetable en place. Dans le cas contraire, les membranes se dessèchent, les pores du nanofiltre se ferment et le système s'arrête. Ce problème n'est pas couvert par la garantie et vous devrez acheter une autre cartouche (voir le site web pour plus d'informations).

ENTRETIEN

Utilisez toujours l'eau la plus propre disponible. La saleté et les débris s'accumulent à la surface de la cartouche, ce qui réduit sa durée de vie. Les effets peuvent être réduits par un nettoyage régulier. Ne laissez pas de gravillons, de sable ou d'autres matières abrasives pénétrer dans la bouteille. Si cela se produit, ils doivent être retirés. Les matières abrasives restant dans la bouteille provoqueront une usure prématuée du joint torique, ce qui pourrait entraîner une fuite de la bouteille. Si le joint torique situé dans la base de la pompe commence à s'user, appliquez une fine couche de graisse silicone sur le bord extérieur de la coque de la bouteille. Cela aidera à sceller la bouteille et à éviter les fuites. Si la fuite persiste, vous devrez la remplacer par un nouveau joint torique.

Comment nettoyer la bouteille à l'extérieur

- Remplissez à moitié la bouteille avec l'eau la plus propre disponible à travers l'éponge bleue du pré-filtre et revissez la pompe en place.
- Faites couler l'eau autour de la bouteille, en la retournant pour répartir l'eau autour de la bouteille. Continuez pendant 1 minute maximum.
- Retirez la base et videz l'eau.
- Répétez ce processus jusqu'à ce que l'eau déversée soit visuellement propre.

GARANTIE

LifeSaver offre une garantie limitée de 2 ans pour les défauts de matériaux et de fabrication pour tous les produits achetés directement ou via des partenaires autorisés. En cas de défauts pendant cette période, retournez le produit avec la preuve d'achat au détaillant d'origine. LifeSaver, à sa discréTION, réparera, remplacera ou remboursera le produit. Les clients supportent les coûts de transport / expédition initiaux vers notre usine au Royaume-Uni ; nous couvrons les frais de retour.

Exclusions : usure normale, ouverture / réparations non autorisées, dommages accidentels / par mauvaise utilisation, non-conformité avec les instructions et manque de preuve d'achat. La garantie n'est pas transférable et n'est pas applicable aux achats de seconde main. Au-delà de ce document, aucune autre garantie, promesse ou représentation n'est faite par LifeSaver.

LifeSaver n'est pas responsable des dommages causés par des tiers ou des pertes / dommages imprévisibles à moins qu'ils ne soient connus ou évidents lorsque le contrat a été conclu.

LifeSaver ne limite pas sa responsabilité pour toute exclusion illégale, y compris la négligence conduisant à la mort / blessure corporelle, la fraude, ou la violation des droits légaux.

**VISITEZ LE SITE WEB POUR
PLUS D'INFORMATION**



www.iconlifesaver.com | E: info@iconlifesaver.com

T: +44 (0) 1206 580 999

Español



- A** Tapa hermética con cierre a presión
- B** Filtro de carbón activo
- C** Cartucho de ultrafiltración LifeSaver reemplazable
- D** Tubo de bomba
- E** Mango de bomba con bloqueo giratorio
- F** Boquilla reemplazable a prueba de mordisco
- G** Tapón de rosca
- H** Botella
- I** Base de bomba extraíble con un prefiltro en forma de esponja azul reemplazable

CEBADO

Debe llevar a cabo estos pasos antes de empezar a utilizar la botella. El caudal mejorará durante las primeras 24 horas después de realizar los primeros pasos.



1. Desenrosque la base, llene la botella con agua limpia, vuelva a enroscar la base y déjela reposar con el agua durante 10 minutos **①**
2. Desenrosque la base y deseche el agua. **②**
3. Llénelo de agua limpia y vuelve a cerrar la base. **③**
4. Abra el tapón y levante la boquilla para beber. Sostenga la botella sobre el fregadero, gire el mango de la bomba y bombee 4 veces. El agua fluirá de la boquilla.
5. Continúe bombeando hasta que la botella esté vacía. **④**
6. Repita los pasos **③** y **④**
7. Deje al menos 2,5 cm de agua en la botella

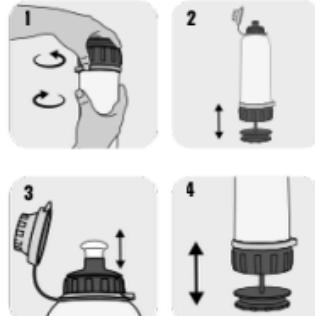
USO RUTINARIO

1. Mantenga la tapa a cierre de presión cerrada para proteger la boquilla de la suciedad. Retire la base de la botella y llénela con agua. La esponja azul actúa como prefiltro para partículas más grandes. Reemplace la base de la botella. **①**

2. Abra la tapa de cierre a presión y bombee de 4 a 6 veces. **②**

3. Abra la boquilla con las manos limpias o los dientes para permitir que fluya agua potable limpia. **③**

4. Cuando el caudal se reduzca, bombee para mantener el flujo. **④**



SEGURIDAD

Precaución este es un recipiente a presión.

No siga bombeando si no sale agua de la botella, ya que se sobrepresurizará la botella y el producto se sobrecargará. Para liberar la presión de la botella desenrosque la base de la bomba poco a poco, gire, aproximadamente un cuarto de vuelta completa hasta que escuche el aire salir. Sujete firmemente la base de la bomba y la botella mientras la desenrosca.

La botella no requiere más de 5 bombas para funcionar correctamente. Si necesita bombear más para inducir el flujo de agua, hágalo siempre con la boquilla abierta para medir si es necesario bombear más. Si la botella requiere más bombeo del previsto, es posible que sea necesario limpiarla. Otra explicación es que el filtro esté llegando al final de su vida útil.

SEGURIDAD (CONT...)

Mantenga las membranas del cartucho siempre hidratadas con al menos 1 pulgada, es decir, 2,5 cm de agua en el interior de la botella, con la bomba, la boquilla y la tapa a presión en su sitio. De lo contrario, las membranas se secarán, los poros del nanofi ltro se cerrarán y el sistema se apagará. Esto no está contemplado en la garantía y deberá adquirir otro cartucho (para más información, consulte la página web).

MANTENIMIENTO

Utilice siempre el agua más limpia disponible. La suciedad y los residuos se acumulan en la superficie del cartucho, reduciendo su vida útil. Los daños pueden reducirse con una limpieza regular. No permita que entre gravilla, arena u otras materias abrasivas en la botella. Si esto ocurre, deberá desecharla. La presencia de materia abrasiva en la botella provocará el deterioro prematuro de la junta tórica, lo que podría causar fugas en la botella. Si la junta tórica situada en la base de la bomba comienza a deteriorarse, aplique una capa fina de grasa siliconada en el borde del labio exterior de la carcasa de la botella. Así, la botella quedará sellada y se evitarán fugas. Si las fugas no cesan, deberá sustituirla por una junta tórica nueva.

Cómo limpiar la botella al aire libre

- Llene la botella hasta la mitad con el agua más limpia posible, el agua debe pasar por la esponja azul del prefiltro, y vuelva a enroscar la bomba.
- Agite el agua en la botella, poniéndola boca abajo para distribuir el agua por la botella. Continúe durante 1 minuto.
- Retire la base y vacíe el agua.
- Repita este proceso hasta que el agua esté visiblemente limpia.

GARANTÍA

LifeSaver ofrece una garantía limitada de 2 años por defectos en materiales y mano de obra para todos los productos comprados directamente o a través de socios autorizados. En caso de defectos dentro de este periodo, devuelva el producto con el comprobante de compra al minorista original. LifeSaver, a su discreción, reparará, reemplazará o reembolsará el producto. Los clientes asumen los costos iniciales de transporte / envío a nuestra fábrica en el Reino Unido; nosotros cubrimos los gastos de envío de retorno.

Exclusiones: desgaste normal, apertura / reparaciones no autorizadas, daño accidental / por mal uso, incumplimiento de las instrucciones y falta de comprobante de compra. La garantía no es transferible ni aplicable a compras de segunda mano. Más allá de este documento, LifeSaver no realiza ninguna garantía, promesa o representación adicional.

LifeSaver no es responsable por daños de terceros o pérdidas / daños imprevisibles a menos que se conocieran o fueran obvios cuando se hizo el contrato.

LifeSaver no limita la responsabilidad por cualquier exclusión ilegal, incluyendo la negligencia que resulta en muerte / lesiones personales, fraude, o violación de derechos legales.

VER SITIO WEB PARA MÁS INFORMACIÓN



@lifesaverwaterpurifiers

www.iconlifesaver.com | E: info@iconlifesaver.com

T: +44 (0) 1206 580 999

Deutsch



- A** Wasserfester Schnappdeckel
- B** Aktivkohlefilter
- C** Auswechselbare LifeSaver UF-Kartusche (Ultrafiltration)
- D** Pumpröhre
- E** Pumpengriff mit Drehverschluss
- F** Kaufester auswechselbare Trinkstutzen
- G** Schraubverschluss
- H** Schutzhülse
- I** Abnehmbare Pumpenbasis mit austauschbarem blauem Vorfilter

VORBEREITUNG

Die Vorbereitung ist ein wichtiger Schritt, der vor der Verwendung der Flasche zur Trinkwasseraufbereitung durchgeführt werden muss. Durch eine korrekte Vorbereitung wird die Durchflussrate in den ersten 24 Stunden erhöht.



1. Schrauben Sie die Basis ab, füllen Sie die Flasche mit sauberem Wasser und bringen Sie die Basis wieder an. Lassen Sie die Flasche 10 Minuten lang gefüllt stehen. **①**
2. Schrauben Sie die Basis ab und schütteln Sie das Wasser weg. **②**
3. Füllen Sie die Flasche mit sauberem Wasser und bringen Sie die Basis wieder an. **③**
4. Öffnen Sie die Kappe und ziehen Sie den Trinkstutzen nach oben. Halten Sie die Flasche über ein Waschbecken, drehen Sie den Pumpengriff und pumpen Sie 4 Mal. Das Wasser fließt nun aus dem Trinkstutzen.
5. Pumpen Sie weiter, bis die Flasche leer ist. **④**
6. Wiederholen Sie Schritte **③** und **④**
7. Lassen Sie am Ende mindestens 2,5 Zentimeter Wasser in der Flasche.

ROUTINEMÄSSIGE VERWENDUNG

1. Halten Sie den Schnappdeckel geschlossen, um den Trinkstutzen vor Verunreinigungen zu schützen. Entfernen Sie die Basis und füllen Sie die Flasche mit Wasser. Der blaue Schwamm dient als Vorfilter für größere Partikel. Bringt die Basis wieder an. **①**
2. Öffnen Sie den Schnappdeckel und pumpen Sie 4-6 Mal. **②**
3. Öffnen Sie den Trinkstutzen mit sauberen Händen oder mit den Zähnen, damit sauberes Trinkwasser herausfließen kann. **③**
4. Wenn die Durchflussmenge abnimmt, pumpen Sie, um den Durchfluss aufrechtzuerhalten **④**



SICHERHEIT

Vorsicht - dies ist ein druckbehälter.

Betreiben Sie die Pumpe nicht, wenn die Flasche leer ist. Pumpen Sie nicht weiter, wenn kein Wasser mehr aus der Flasche fließt, da die Flasche sonst zu stark unter Druck gesetzt wird, was zu einer Überlastung des Produkts führt. Um Druck aus der Flasche abzulassen, schrauben Sie die Pumpenbasis langsam um per $\frac{1}{4}$ -Umdrehung auf, bis Sie ein Zischgeräusch hören. Halten Sie die Pumpenbasis und die Flasche beim Abschrauben fest. Die Flasche darf nicht mehr als 5 Mal gepumpt werden, da ihre Funktionsweise sonst beeinträchtigt wird. Wenn Sie mehr pumpen müssen, um einen Wasserfluss zu erzeugen, tun Sie dies immer mit geöffnetem Trinkstutzen, um einschätzen zu können, wie viele weitere Pumpstöße erforderlich sind.

SICHERHEIT (CONT...)

Wenn weitere Pumpstöße erforderlich sind, muss die Flasche möglicherweise gereinigt werden. Es kann aber auch sein, dass der Filter das Ende seiner Nutzungsdauer erreicht hat. Sorgen Sie dafür, dass die Membranen der Kartusche nass bleiben, indem Sie immer mindestens 2,5 cm Wasser in der Flasche lassen und die Flasche mit der Pumpe, dem Stutzen und dem Schnappdeckel verschlossen halten. Andernfalls trocknen die Membranen aus, die Poren des Nanofi Iters schließen sich und das System funktioniert nicht mehr. Dies ist nicht durch die Garantie abgedeckt. Sie müssen in diesem Fall eine neue Kartusche kaufen (siehe Website für weitere Informationen).

WARTUNG

Verwenden Sie immer das sauberste verfügbare Wasser. Schmutz und Ablagerungen setzen sich auf der Oberfläche der Kartusche ab, wodurch ihre Lebensdauer verkürzt wird. Die Auswirkungen können durch regelmäßige Reinigung verringert werden. Achten Sie darauf, dass kein Sand oder andere abrasive Stoffe in die Flasche gelangen. Wenn dies passieren sollte, entfernen Sie die Verunreinigungen. In der Flasche verbleibende abrasive Stoffe führen zu einem vorzeitigen Verschleiß des O-Rings, wodurch die Flasche undicht werden kann. Wenn der O-Ring in der Pumpenbasis zu verschleien beginnt, tragen Sie eine dünne Schicht Silikonfett auf den äußeren Lippenrand der Flaschenhülse auf. Dies hilft, die Flasche zu versiegeln und ein Auslaufen zu verhindern. Wenn weiterhin Flüssigkeit austritt, muss der O-Ring ausgewechselt werden.

Reinigung der Flasche im Freien

- Füllen Sie die Flasche durch den blauen Vorfilterschwamm zur Hälfte mit dem saubersten verfügbaren Wasser und schrauben Sie die Pumpe wieder an.
- Schwenken Sie das Wasser in der Flasche. Drehen Sie dazu die Flasche um, damit sich das Wasser gut verteilen kann.
- Setzen Sie den Vorgang bis zu 1 Minute lang fort.
- Entfernen Sie die Basis und schütten Sie das Wasser weg.
- Wiederholen Sie diesen Vorgang, bis das Wasser deutlich sauber ist.

GARANTIE

LifeSaver bietet eine 2-jährige eingeschränkte Garantie für Material- und Verarbeitungsfehler für alle Produkte, die direkt oder über autorisierte Partner gekauft wurden. Im Falle von Mängeln innerhalb dieses Zeitraums, geben Sie das Produkt mit Kaufnachweis an den ursprünglichen Einzelhändler zurück. LifeSaver wird nach eigenem Ermessen das Produkt reparieren, ersetzen oder erstatten. Kunden tragen die anfänglichen Transport- / Versandkosten zu unserer Fabrik in Großbritannien; wir übernehmen die Kosten für den Rückversand.

Ausnahmen: normale Abnutzung, nicht autorisiertes Öffnen / Reparaturen, versehentlicher / unsachgemäßer Schaden, Nichtbefolgung von Anweisungen und fehlender Kaufnachweis. Die Garantie ist nicht übertragbar und gilt nicht für Gebrauchtkäufe. Über dieses Dokument hinaus macht LifeSaver keine zusätzlichen Garantien, Versprechen oder Darstellungen.

LifeSaver ist nicht verantwortlich für Schäden Dritter oder unvorhersehbare Verluste / Schäden, es sei denn, diese waren zum Zeitpunkt des Vertragsabschlusses bekannt oder offensichtlich.

LifeSaver beschränkt seine Haftung nicht für rechtswidrige Ausschlüsse, einschließlich Fahrlässigkeit, die zum Tod / zur Körperverletzung führt, Betrug oder Verstoß gegen gesetzliche Rechte.

WEITERE INFORMATIONEN
FINDEN SIE AUF DER WEBSITE



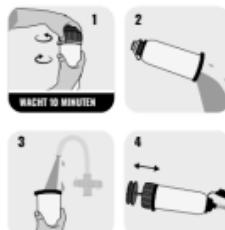
www.iconlifesaver.com | E: info@iconlifesaver.com

T: +44 (0) 1206 580 999

Nederlands

PRIMEN

Priming is een essentiële stap die moet worden uitgevoerd voordat u de fles gaat gebruiken om uit te drinken. De stroomsnelheid zal verbeteren gedurende de eerste 24 uur na de priming.



- A** Waterdicht klikdeksel
- B** Geactiveerde koolstoffilter
- C** Vervangbare LifeSaver ultrafiltratie (UF)-cartridge
- D** Pompbulb
- E** Draaivergrendeling pomphendel
- F** Kauwbestendige vervangbare drinktuit
- G** Schroefdop
- H** Flessenhuls
- I** Verwijderbare pompbasis met vervangbare blauwe voorfilterspons

1. Draai de basis los, vul de fles met schoon water, plaats de basis terug en laat 10 minuten staan. **1**
2. Schroef de basis los en gooi het water weg. **2**
3. Vul met schoon water en plaats de basis terug. **3**
4. Open de dop en trek het drinktuitje omhoog. Houd de fles boven de gootsteen, draai de pomphendel en pomp x4 keer. Er stroomt water uit het tuitje. **4**
5. Blijf pompen tot de fles leeg is. **4**
6. Herhaal stappen **3** en **4**
7. Laat minimaal 2,5 cm water in de fles staan als je klaar bent.

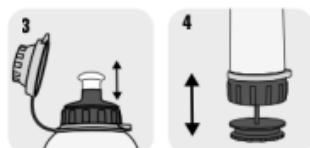
ROUTINEMATIG GEBRUIK

1. Houd het snap-fit deksel gesloten om de drinktuit te beschermen tegen verontreiniging. Verwijder de basis en vul met water. De blauwe spons fungeert als voorfilter voor grotere deeltjes. Plaats de basis terug. **1**



2. Open het deksel en pomp 4–6 keer. **2**

3. Open de sproeier met schone handen of tanden, zodat er schoon drinkwater uit kan stromen. **3**



4. Als de stroomsnelheid afneemt, pomp dan om de stroom te behouden. **4**

VEILIGHEID

Let op, dit is een drukvat. Gebruik de pomp niet als de fles leeg is. Blijf niet pompen als er geen water uit de fles stroomt; dit zal de fles overbeladen, wat zal resulteren in overbelasting van het product. Om de druk uit de fles te halen, draait u de pompoet langzaam een kwartslag los totdat u een sissend geluid hoort. Houd de pompoet en de fles stevig vast terwijl u losdraait. De fles zou niet meer dan 5 pompbewegingen nodig moeten hebben om effectief te werken. Als u meer moet pompen om waterstroom te induceren, doe dit dan altijd met de sproeier open om te meten of er meer gepompt moet worden. Als de fles meer gepompt moet worden dan verwacht, moet de fles mogelijk worden schoongemaakt. Het filter kan ook het einde van zijn levensduur bereiken.

VEILIGHEID (CONT...)

Houd de membranen van de Cartridge gehydrateerd door te allen tijde ten minste 1 inch / 2,5 cm water in de fles te bewaren, terwijl u de fles verzegeld houdt met de pomp, het mondstuk en het snap-fit deksel op hun plaats. Als u dit niet doet, drogen de membranen uit, sluiten de nano-filterporiën en wordt het systeem uitgeschakeld. Dit valt niet onder uw garantie en u zult een andere Cartridge moeten kopen (zie website voor meer informatie).

ONDERHOUD EN OPSLAG

Gebruik altijd het schoonste water dat beschikbaar is. Vuil en gruis hopen zich op op het oppervlak van de cartridge, waardoor de levensduur van de cartridge wordt verkort. De effecten kunnen worden verminderd door regelmatig te reinigen.

Laat geen gruis, zand of ander schurend materiaal in de fles komen. Als dit gebeurt, moet het worden verwijderd. Schurend materiaal dat in de fles achterblijft, zorgt ervoor dat de o-ring voortijdig slijt, waardoor de fles kan gaan lekken.

Als de o-ring in de pompbasis begint te slijten, breng dan een dunne laag siliconenvet aan op de buitenste liprand van de flesbehuizing. Dit helpt de fles af te dichten en lekkage te voorkomen. Als het lekken aanhoudt, moet u deze vervangen door een nieuwe o-ring.

Hoe de fles schoon te maken als u buiten bent

- Vul de fles half met het schoonste water dat beschikbaar is via de blauwe voorfilterspons en Schroef de pomp terug op zijn plaats.
- Spoel het water rond de fles en draai deze ondersteboven om het water rond de fles te verdelen.
- Ga hier maximaal 1 minuut mee door.
- Verwijder de basis en giet het water weg.
- Herhaal dit proces totdat het water dat wordt weggegooid zichtbaar schoon is.

GARANTIE

LifeSaver biedt een beperkte garantie van 2 jaar op materiaal- en fabricagefouten voor alle producten die rechtstreeks of via geautoriseerde partners zijn gekocht. In geval van defecten binnen deze periode, retourneer het product met het aankoopbewijs naar de oorspronkelijke verkoper. LifeSaver zal, naar eigen goeddunken, het product repareren, vervangen of terugbetaLEN. Klanten dragen de initiële transport-/verzendkosten naar onze fabriek in het VK; wij dekken de retourzending.

Uitsluitingen: normale slijtage, ongeautoriseerde opening/reparaties, accidentele/misbruikschaDE, niet-naleving van instructies en gebrek aan aankoopbewijs.

De garantie is niet overdraagbaar of van toepassing op tweedehands aankopen. Naast dit document worden er geen aanvullende garanties, beloften of verklaringen gedaan door LifeSaver.

LifeSaver is niet verantwoordelijk voor schade van derden of onvoorzienbare verliezen/schade, tenzij deze bekend waren of duidelijk waren toen het contract werd gesloten.

LifeSaver beperkt de aansprakelijkheid niet voor onrechtmatige uitsluitingen, inclusief nalatigheid die leidt tot overlijden/persoonlijk letsel, fraude of schending van wettelijke rechten.

**KIJK OP DE WEBSITE
VOOR MEER INFORMATIE**



@lifesaverwaterpurifiers

www.iconlifesaver.com | E: info@iconlifesaver.com

T: +44 (0) 1206 580 999

Italiano



- A** Coperchio a scatto a tenuta stagna
- B** Filtro a carbone attivo
- C** Cartuccia di ultrafiltrazione (UF) LifeSaver sostituibile
- D** Tubo della pompa
- E** Maniglia della pompa con bloccaggio a torsione
- F** Ugello sostituibile anti-masticazione per bere
- G** Tappo a vite
- H** Guscio di bottiglia
- I** Base della pompa rimovibile con spugna prefiltrante blu sostituibile

INIZIO

L'adescamento è un passaggio essenziale che deve essere eseguito prima di iniziare a usare la bottiglia per bere. La portata migliorerà nelle prime 24 ore successive all'adescamento.



1. Svitare la base, riempire la bottiglia con acqua pulita, rimettere la base e lasciare agire per 10 minuti. ①
2. Svitare la base e gettare l'acqua. ②
3. Riempire con acqua pulita e rimettere la base. ③
4. Aprire il tappo e tirare verso l'alto l'ugello per bere. Tenere la bottiglia sopra il lavandino, girare la maniglia della pompa e pompare x4 volte. L'acqua uscirà dall'ugello.
5. Continuare a pompare fino allo svuotamento. ④
6. Ripetere i passaggi ③ e ④
7. Una volta terminato, lasciare almeno 2,5 cm di acqua nella bottiglia.

USO DI ROUTINE

1. Mantenere chiuso il coperchio a scatto per proteggere l'ugello per bere dalla contaminazione. Rimuovere la base e riempire con acqua. La spugna blu funge da prefiltratore per le particelle più grandi. Sostituire la base. ①
2. Aprire il coperchio a scatto e pompare 4-6 volte. ②
3. Aprire l'ugello con le mani o i denti puliti per consentire il flusso di acqua potabile. ③
4. Quando la portata si riduce, pompare per mantenere il flusso. ④



SICUREZZA

Attenzione, questo è un recipiente a pressione. Non azionare la pompa quando la bottiglia è vuota. Non continuare a pompare se l'acqua non scorre dalla bottiglia; ciò sovrappressurizzerà la bottiglia, il che causerà un sovraccarico del prodotto. Per rilasciare la pressione dalla bottiglia, svitare lentamente la base della pompa di $\frac{1}{4}$ di giro finché non si sente un sibilo. Tenere saldamente la base della pompa e la bottiglia mentre si svita. La bottiglia non dovrebbe richiedere più di 5 pompage per funzionare in modo efficace. Se è necessario pompare di più per indurre il flusso d'acqua, farlo sempre con l'ugello aperto per valutare se è necessario un ulteriore pompaggio. Se la bottiglia richiede più pompaggio del previsto, potrebbe essere necessario pulirla. In alternativa, il filtro potrebbe aver raggiunto la fine della sua durata utile.

SICUREZZA (CONT...)

Mantenere idratate le membrane della cartuccia conservando sempre almeno 1 pollice/2,5 cm di acqua nella bottiglia, mantenendola sigillata con la pompa, l'ugello e il coperchio a scatto in posizione. In caso contrario, le membrane si seccheranno, i pori del nanofiltro si chiuderanno e il sistema si spegnerà. Questo non è coperto dalla garanzia e sarà necessario acquistare un'altra cartuccia (vedere il sito Web per maggiori informazioni).

MANUTENZIONE E CONSERVAZIONE

Utilizzare sempre l'acqua più pulita disponibile. Sporcizia e detriti si accumuleranno sulla superficie della cartuccia, riducendone la durata. Gli effetti possono essere ridotti con una pulizia regolare. Non permettere a ghiaia, sabbia o altre sostanze abrasive di entrare nella bottiglia. Se ciò accade, devono essere rimosse. Le sostanze abrasive rimaste nella bottiglia causeranno l'usura prematura dell'o-ring, il che potrebbe causare perdite dalla bottiglia.

Se l'o-ring situato nella base della pompa inizia a usurarsi, applicare uno strato sottile di grasso siliconico sul bordo esterno del guscio della bottiglia. Ciò contribuirà a sigillare la bottiglia e a prevenire perdite. Se la perdita continua, sarà necessario sostituirla con un nuovo o-ring.

Come pulire la bottiglia quando si è all'aperto

- Riempire a metà la bottiglia con l'acqua più pulita disponibile attraverso la spugna blu del prefiltrato e riavvitare la pompa in posizione.
- Far scorrere l'acqua nella bottiglia, capovolgendola per distribuire l'acqua al suo interno. Continuare per massimo 1 minuto.
- Rimuovere la base e svuotare l'acqua.
- Ripetere questo procedimento finché l'acqua versata non risulta visibilmente pulita.

GARANZIA

LifeSaver fornisce una garanzia limitata di 2 anni per difetti di materiali e lavorazione per tutti i prodotti acquistati direttamente o tramite partner autorizzati. In caso di difetti entro questo periodo, restituire il prodotto con la prova di acquisto al rivenditore originale. LifeSaver, a sua discrezione, riparerà, sostituirà o rimborserà il prodotto. I clienti sostengono i costi iniziali di trasporto/spedizione alla nostra fabbrica nel Regno Unito; noi copriamo la spedizione di ritorno.

Esclusioni: normale usura, aperture/riparazioni non autorizzate, danni accidentali/da uso improprio, mancato rispetto delle istruzioni e mancanza della prova d'acquisto.

La garanzia non è trasferibile o applicabile ad acquisti di seconda mano. Oltre a questo documento, LifeSaver non rilascia ulteriori garanzie, promesse o dichiarazioni.

LifeSaver non è responsabile per danni causati a terzi o perdite/danni imprevedibili, a meno che non fossero noti o evidenti al momento della stipula del contratto.

LifeSaver non limita la responsabilità per eventuali esclusioni illegittime, tra cui negligenza che comporti morte/lesioni personali, frode o violazione dei diritti legali.

CONSULTARE IL SITO WEB PER MAGGIORI INFORMAZIONI



www.iconlifesaver.com | E: info@iconlifesaver.com

T: +44 (0) 1206 580 999

Polski



- A** Wodoszczelna, zatrząskowa pokrywa
- B** Filtr węglowy
- C** Wymienny wkład ultrafiltracyjny (UF) LifeSaver
- D** Rurka pompowa
- E** Uchwyt pompy z blokadą obrotową
- F** Wymienna końcówka do picia odporna na gryzienie
- G** Zakrętka
- H** Skorupa butelki
- I** Wyjmowana podstawa pompy z wymienną niebieską gąbką wstępnego filtra

PODKŁADOWY

Przygotowanie jest niezbędnym krokiem, który należy wykonać przed rozpoczęciem picia z butelki. Szybkość przepływu poprawi się w ciągu pierwszych 24 godzin po przygotowaniu.



1. Odkręć podstawę, napełnij butelkę czystą wodą, załóż podstawę i odczekaj 10 minut. **1**
2. Odkręć podstawę i wylej wodę. **2**
3. Napełnij czystą wodą i zamontuj podstawę. **3**
4. Otwórz nasadkę i pociągnij dyszę do picia do góry. Trzymaj butelkę nad zlewem, przekręć rączkę pompki i pompuj x4 razy. Woda zacznie płynąć z dyszy.
5. Kontynuuj pompowanie, aż do opróżnienia zbiornika. **4**
6. Powtórz kroki **3** i **4**
7. Po zakończeniu gotowania pozostaw w butelce co najmniej 2,5 cm wody.

RUTYNOWE UŻYCIE

1. Trzymaj pokrywę zatrząskową zamkniętą, aby chronić dyszę do picia przed zanieczyszczeniem. Zdejmij podstawę i napełnij wodą. Niebieska gąbka działa jako wstępny filtr dla większych cząstek. Wymień podstawę. **1**
2. Otwórz zatrząskową pokrywkę i pompuj 4–6 razy. **2**
3. Otwórz dyszę czystymi rękami lub zębami, aby umożliwić przepływ czystej wody pitnej. **3**
4. W miarę zmniejszania się natężenia przepływu należy pompować w celu utrzymania przepływu. **4**



BEZPIECZEŃSTWO

Uwaga, to jest zbiornik ciśnieniowy. Nie używaj pompki, gdy butelka jest pusta. Nie pompuj dalej, jeśli woda nie wypływa z butelki; spowoduje to nadmierne ciśnienie w butelce, co spowoduje nadmierne naprężenie produktu. Aby uwolnić ciśnienie z butelki, powoli odkręć podstawę pompki o $\frac{1}{4}$ obrotu, aż usłyszysz syczący dźwięk. Mocno trzymaj podstawę pompki i butelkę podczas odkręcania. Butelka nie powinna wymagać więcej niż 5 pompek, aby działać skutecznie. Jeśli musisz pompować więcej, aby wywołać przepływ wody, zawsze rób to z otwartą dyszą, aby ocenić, czy konieczne jest dalsze pompowanie. Jeśli butelka wymaga większego pompowania niż oczekiwano, może wymagać czyszczenia. Alternatywnie filtr może zbliżać się do końca swojej żywotności.

BEZPIECZEŃSTWO (Cont..)

Utrzymuj membrany wkładu nawodnione, przechowując co najmniej 1 cal / 2,5 cm wody w butelce przez cały czas, jednocześnie utrzymując butelkę zamkniętą za pomocą pompki, dyszy i zatraskowej pokrywy. Niedopełnienie tego obowiązku spowoduje wyschnięcie membran, zamknięcie porów nanofiltru i wyłączenie systemu. Nie jest to objęte gwarancją i będziesz musiał kupić inny wkład (więcej informacji znajdziesz na stronie internetowej).

KONSERWACJA I PRZECHEWOWYWANIE

Zawsze używaj najczystszej dostępnej wody. Brud i zanieczyszczenia będą gromadzić się na powierzchni wkładu, skracając jego żywotność. Efekty można zmniejszyć poprzez regularne czyszczenie.

Nie dopuść do przedostania się żwiru, piasku lub innych materiałów ściernych do butelki. Jeśli tak się stanie, należy je usunąć. Pozostałości materiałów ściernych w butelce spowodują przedwczesne zużycie pierścienia uszczelniającego, co może spowodować przeciekanie butelki.

Jeśli pierścień uszczelniający umieszczony w podstawie pompki zacznie się zużywać, nałoż cienką warstwę smaru silikonowego na zewnętrzną krawędź wargi skorupy butelki. Pomoże to uszczelić butelkę i zapobiegnie przeciekaniu. Jeśli przeciekanie będzie się powtarzać, będziesz musiał wymienić pierścień uszczelniający na nowy.

Jak czyścić butelkę na zewnątrz

- Napelnij butelkę do połowy najczystszą możliwą wodą, przepuszczając ją przez niebieską gąbkę wstępnego filtra, a następnie przykręć pompkę z powrotem na miejsce.
- Obracaj butelkę do góry dnem i wymieszaj z wodą, aby równomiernie rozprowadzić ją po całej butelce. Kontynuuj przez 1 minutę.
- Zdejmij podstawę i wylej wodę.
- Powtarzaj ten proces, aż wylewana woda będzie widocznie czysta.

GWARANCJA

LifeSaver zapewnia 2-letnią ograniczoną gwarancję na wady materiałowe i wykonawcze dla wszystkich produktów zakupionych bezpośrednio lub za pośrednictwem autoryzowanych partnerów. W przypadku wad w tym okresie należy zwrócić produkt wraz z dowodem zakupu do pierwotnego sprzedawcy. LifeSaver, według własnego uznania, naprawi, wymieni lub zwróci pieniężne za produkt. Klienci ponoszą początkowe koszty transportu/wysyłki do naszej fabryki w Wielkiej Brytanii; pokrywamy koszty wysyłki zwrotnej.

Wyłączenia: normalne zużycie, nieautoryzowane otwieranie/naprawy, przypadkowe/niewłaściwe użytkowanie, nieprzestrzeganie instrukcji i brak dowodu zakupu.

Gwarancja nie jest przenoszalna ani nie ma zastosowania do zakupów z drugiej ręki. Poza tym dokumentem LifeSaver nie składa żadnych dodatkowych gwarancji, obietnic ani oświadczeń.

LifeSaver nie ponosi odpowiedzialności za szkody wyrządzone osobom trzecim lub nieprzewidziane straty/szkody, chyba że były znane lub oczywiste w momencie zawarcia umowy.

LifeSaver nie ogranicza odpowiedzialności za żadne bezprawne wyłączenia, w tym zaniedbania prowadzące do śmierci/obrażenia ciała, oszustwa lub naruszenia praw.

**WIĘCEJ INFORMACJI ZNAJDZIESZ
NA STRONIE INTERNETOWEJ**



www.iconlifesaver.com | E: info@iconlifesaver.com

T: +44 (0) 1206 580 999

Português



- A** Tampa de encaixe estanque
- B** Filtro de carbão ativado
- C** Cartucho substituível de ultrafiltração (UF) LifeSaver
- D** Tubo de bomba
- E** Alça da bomba com trava giratória
- F** Bico de bebida substituível e à prova de mastigação
- G** Tampa de rosca
- H** Concha de garrafa
- I** Base de bomba removível com esponja de pré-filtro azul substituível

PREPARAÇÃO

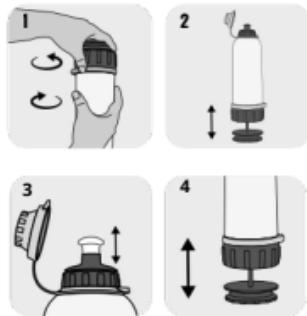
A preparação é uma etapa essencial que deve ser realizada antes de você começar a usar a Garrafa para beber. A taxa de fluxo melhorará nas primeiras 24 horas após a preparação.



1. Desenrosque a base, encha a garrafa com água limpa, recoloque a base e deixe por 10 minutos. **①**
2. Desenrosque a base e descarte a água. **②**
3. Encha com água limpa e recoloque a base. **③**
4. Abra a tampa e puxe o bico de beber para cima. Segure a garrafa sobre a pia, gire a alavanca da bomba e bombeie x4 vezes. A água fluirá do bico.
5. Continue bombeando até esvaziar. **④**
6. Repita os passos **③** e **④**
7. Deixe pelo menos 2,5 cm de água na garrafa quando terminar.

USO DE ROTINA

1. Mantenha a tampa de encaixe rápido fechada para proteger o bico de beber de contaminação. Remova a base e encha com água. A esponja azul atua como um pré-filtro para partículas maiores. Recoloque a base. **①**
2. Abra a tampa de encaixe e bombeie 4 a 6 vezes. **②**
3. Abra o bico com as mãos ou dentes limpos para permitir que a água potável fluía. **③**
4. À medida que a vazão diminui, bombeie para manter o fluxo. **④**



SEGURANÇA

Cuidado, este é um recipiente de pressão. Não opere a bomba enquanto a Garrafa estiver vazia. Não continue bombeando se a água não estiver fluindo da Garrafa; isso pressurizará a Garrafa, o que resultará em um produto sobrecarregado. Para liberar a pressão da Garrafa, desparafuse a base da bomba lentamente em $\frac{1}{4}$ de volta até ouvir um som sibilante. Segure firmemente a base da bomba e a Garrafa enquanto desparafusa. A Garrafa não deve exigir mais de 5 bombeamentos para funcionar efetivamente. Se precisar bombear mais para induzir o fluxo de água, faça-o sempre com o bico aberto para avaliar se é necessário mais bombeamento. Se a Garrafa exigir mais bombeamento do que o esperado, pode ser necessário limpá-la. Alternativamente, o filtro pode estar chegando ao fim de sua vida útil.

SEGURANÇA (CONT...)

Mantenha as membranas do Cartucho hidratadas armazenando pelo menos 1 polegada / 2,5 cm de água no Frasco o tempo todo, mantendo o Frasco selado com a bomba, o bico e a tampa de encaixe no lugar. Não fazer isso fará com que as membranas sequem, os poros do nanofiltro fechem e o sistema desligue. Isso não é coberto pela sua garantia e você precisará comprar outro Cartucho (consulte o site para obter mais informações).

MANUTENÇÃO E ARMAZENAMENTO

Use sempre a água mais limpa disponível. Sujeira e detritos se acumularão na superfície do cartucho, reduzindo sua vida útil. Os efeitos podem ser reduzidos com limpeza regular. Não permita que grãos, areia ou outras matérias abrasivas entrem na Garrafa. Se isso acontecer, ela deve ser removida. Matéria abrasiva restante na Garrafa fará com que o anel de vedação se desgaste prematuramente, o que pode causar vazamento na Garrafa. Se o anel de vedação situado na base da bomba começar a se desgastar, aplique uma fina camada de graxa de silicone na borda externa do invólucro da garrafa. Isso ajudará a selar a garrafa e evitar vazamentos. Se o vazamento continuar, você precisará substituí-lo por um novo anel de vedação.

Como limpar a garrafa quando estiver ao ar livre

- Encha a garrafa até a metade com a água mais limpa disponível através da esponja azul do pré-filtro e rosqueie a bomba de volta no lugar.
- Agite a água ao redor da garrafa, virando-a de cabeça para baixo para distribuir a água ao redor da garrafa.
- Continue por até 1 minuto.
- Retire a base e esvazie a água.
- Repita esse processo até que a água despejada esteja visivelmente limpa.

GARANTIA

A LifeSaver oferece uma garantia limitada de 2 anos para defeitos em materiais e mão de obra para todos os produtos comprados diretamente ou por meio de parceiros autorizados. Em caso de defeitos dentro deste período, devolva o produto com o comprovante de compra ao revendedor original. A LifeSaver, a seu critério, consertará, substituirá ou reembolsará o produto. Os clientes arcarão com os custos iniciais de transporte/envio para nossa fábrica no Reino Unido; nós cobrimos o frete de retorno.

Exclusões: desgaste normal, abertura/reparos não autorizados, danos acidentais/por uso indevido, não conformidade com instruções e falta de comprovante de compra.

A garantia não é transferível ou aplicável a compras de segunda mão. Além deste documento, nenhuma garantia, promessa ou representação adicional é feita pela LifeSaver.

A LifeSaver não é responsável por danos a terceiros ou perdas/danos imprevisíveis, a menos que fossem conhecidos ou óbvios quando o contrato foi feito.

A LifeSaver não limita a responsabilidade por quaisquer exclusões ilegais, incluindo negligência que leve à morte/danos pessoais, fraude ou violação de direitos legais.

**VEJA O SITE PARA
MAIS INFORMAÇÕES**



www.iconlifesaver.com | E: info@iconlifesaver.com

T: +44 (0) 1206 580 999



PRIMNING

Priming är ett viktigt steg som måste utföras innan du börjar använda flaskan att dricka ur. Flödeskastigheten kommer att förbättras under de första 24 timmarna efter priming.



1. Skruva loss basen, fyll flaskan med rent vatten, byt ut basen och låt stå i 10 minuter. **1**
2. Skruva loss basen och häll bort vattnet. **2**
3. Fyll med rent vatten och byt ut basen. **3**
4. Öppna locket och dra upp dricksmunstycket. Håll flaskan över diskbänken, vrid pumphandtaget och pumpa x4 gånger. Vatten kommer att flöda från munstycket.
5. Fortsätt pumpa tills det är tomt. **4**
6. Upprepa steg **3** och **4**
7. Lämna minst 1 tum vatten i flaskan när du är klar.

- A**: Vattentätt lock med snäpplås
- B**: Aktivt kolfilter
- C**: Utbytbar LifeSaver ultrafiltreringspatron (UF).
- D**: Pumpslang
- E**: Vridlås pumphandtag
- F**: Tuggsäkert utbytbart dricksmunstycke
- G**: Skruvtopp
- H**: Flaskskal
- I**: Avtagbar pumpbas med utbytbar blå förfiltersvamp

RUTIN ANVÄNDNING

1. Håll det snäppfästa locket stängt för att skydda dricksmunstycket från kontaminering. Ta bort basen och fyll på med vatten. Den blå svamphen fungerar som ett förfILTER för större partiklar. Byt ut basen. **1**
2. Öppna locket som snäpps in och pumpa 4–6 gånger. **2**
3. Öppna munstycket med rena händer eller tänder för att tillåta rent dricksvattnet att flöda. **3**
4. När flödet minskar, pumpa för att bibehålla flödet. **4**



SÄKERHET

Varning detta är ett tryckkärl. Använd inte pumpen när flaskan är tom. Fortsätt inte att pumpa om det inte rinner vatten från flaskan; detta kommer att övertrycksätta flaskan, vilket kommer att resultera i att produkten blir överstressed. För att släppa trycket från flaskan, skruva loss pumpbasen långsamt med $\frac{1}{4}$ varv tills du hör ett väsande ljud. Håll stadigt i pumpbasen och flaskan medan du skruvar loss. Flaskan bör inte kräva mer än 5 pumpar för att fungera effektivt. Om du behöver pumpa mer för att inducera vattenflöde, gör det alltid med munstycket öppet för att avgöra om ytterligare pumpning krävs. Om flaskan kräver mer pumpning än förväntat kan flaskan behöva rengöras. Alternativt kan filtret vara på väg att nå slutet av sin livslängd.

ÄKTERHET (CONT...)

Håll patronens membran hydrerade genom att hela tiden förvara minst 1 tum / 2,5 cm vatten i flaskan samtidigt som flaskan är förseglad med pumpen, munstycket och snäplåset på plats. Underlätenhet att göra det kommer att leda till att membranen torkar ut, nanofilterporerna stänger och systemet stängs av. Detta täcks inte av din garanti och du måste köpa en annan patron (se webbplatsen för mer information).

UNDERHÅLL OCH FÖRVARING

Använd alltid det renaste vattnet som finns. Smuts och skräp kommer att byggas upp på ytan av kassetten, vilket minskar kassettens livslängd. Effekterna kan minskas med regelbunden rengöring. Låt inte grus, sand eller annat slipande material komma in i flaskan. Om detta händer bör den tas bort. Slipande material som finns kvar i flaskan kommer att göra att o-ringen slits i förtid, vilket kan göra att flaskan läcker.

Om O-ringen i pumpbasen börjar slitas, applicera ett tunt lager silikonfett på den yttre läppkanten av flaskskalet. Detta hjälper till att täta flaskan och förhindra läckage. Om läckan fortsätter måste du byta ut den mot en ny o-ring.

Så här rengör du flaskan när du är utomhus

- Fyll flaskan till hälften med det renaste vatten som finns tillgängligt genom den blå förfiltreringssvampen och skruva tillbaka pumpen på plats.
- Svala vattnet runt flaskan genom att vända det upp och ner för att fördela vattnet runt flaskan. Fortsätt i upp till 1 minut.
- Ta bort basen och töm vattnet.
- Upprepa denna process tills vattnet som tippas bort är synligt rent.

GARANTI

LifeSaver ger en 2-årig begränsad garanti för defekter i material och utförande för alla produkter som köps direkt eller via auktoriserade partners. Vid defekter inom denna period, returnera produkten med inköpsbevis till den ursprungliga återförsäljaren. LifeSaver kommer efter eget gottfinnande att reparera, ersätta eller återbeta den produkten. Kunderna bär initiala transport-/fraktkostnader till vår brittiska fabrik; vi står för returfrakten. Undantag: normalt slitage, otillåten öppning/reparation, oavsiktlig/missbrukskada, bristande efterlevnad av instruktioner och brist på köpbevis.

Garantin är inte överförbar eller tillämplig på begagnade köp. Utöver detta dokument lämnas inga ytterligare garantier, löften eller utfästelser av LifeSaver.

LifeSaver ansvarar inte för skador från tredje part eller oförutsebara förluster/skador såvida de inte var kända eller uppenbara när avtalet ingicks.

LifeSaver begränsar inte ansvaret för några olagliga uteslutningar, inklusive vårdslöshet som leder till dödsfall/personskada, bedrägeri eller brott mot juridiska rättigheter.

**SE WEBBPLATSEN FÖR
MER INFORMATION**



www.iconlifesaver.com | E: info@iconlifesaver.com

T: +44 (0) 1206 580 999

български



- A** Водонепроницаем капак с щракване
- B** Филтър с активен въглен
- C** Сменяема касета с ултра филтрация LifeSaver (UF).
- D** Тръба на помпата
- E** Дръжка на помпата със завъртане
- F** Сменяема дюза за пиење, устойчива на дъвчене
- G** Завинтете горната част
- H** Корпус на бутилка
- I** Подвижна основа на помпата със сменяема синя гъба за предфилтър

ГРУНДИРАНЕ

Подготвянето е важна стъпка, която трябва да се извърши, преди да започнете да използвате бутилката, от която да пияте. Скоростта на потока ще се подобри през първите 24 часа след зареждането.



1. Развийте основата, напълнете бутилката с чиста вода, сменете основата и оставете за 10 минути. **1**
2. Развийте основата и изхвърлете водата. **2**
3. Напълнете с чиста вода и сменете основата. **3**
4. Отворете капачката и издърпайте накрайника за пиење нагоре. Задръжте бутилката над мивката, завъртете дръжката на помпата и изпомпвайте х4 пъти. От дюзата ще тече вода.
5. Продължете да изпомпвате, докато се изпразни. **4**
6. Повторете стъпки **3** и **4**
7. Оставете поне 1 инч вода в бутилката, когато приключите.

РУТИННА УПОТРЕБА

1. Дръжте затварящия се капак затворен, за да предпазите дюзата за пиење от замърсяване. Отстранете основата и я напълнете с вода. Синята гъба действа като предфилтър за по-големи частици. Сменете основата. **1**
2. Отворете капака с щракване и помпайте 4–6 пъти. **2**
3. Отворете дюзата с чисти ръце или зъби, за да позволите на чистата питейна вода да тече. **3**
4. Тъй като скоростта на потока намалява, помпайте, за да поддържате потока. **4**



БЕЗОПАСНОСТ

Внимание, това е съд под налягане. Не работете с помпата, докато бутилката е празна. Не продължавайте да изпомпвате, ако водата не тече от бутилката; това ще доведе до свръхналягане на бутилката, което ще доведе до претоварване на продукта. За да освободите налягането от бутилката, развийте основата на помпата бавно с $\frac{1}{4}$ оборот, докато чуете съскащ звук. Дръжте здраво основата на помпата и бутилката, докато развивате. Бутилката не трябва да изисква повече от 5 помпи, за да работи ефективно. Ако трябва да изпомпвате повече, за да предизвикате воден поток, винаги го правете с отворена дюза, за да прецените дали е необходимо допълнително изпомпване. Ако бутилката изисква повече изпомпване от очакваното, може да се наложи бутилката да бъде почистена. Като алтернатива филтърът може да е към края на експлоатационния си живот.

БЕЗОПАСНОСТ (CONT..)

Поддържайте мембрани на патрона хидратирани, като съхранявате поне 1 инч / 2,5 см вода в бутилката през цлото време, като същевременно държите бутилката запечатана с помпата, дюзата и капака с щракване на място. Ако не го направите, мембрани ще изсъхнат, порите на нанофильтъра ще се затворят и системата ще се изключи. Това не се покрива от вашата гаранция и ще трябва да закупите друга касета (вижте уеб сайта за повече информация).

ПОДДРЪЖКА И СЪХРАНЕНИЕ

Винаги използвайте най-чистата налична вода. Мръсотия и отломки ще се натрупат върху повърхността на касетата, намалявайки продължителността на живота на касетата. Ефектите могат да бъдат намалени с редовно почистване.

Не позволявайте песъчинки, пясък или други абразивни вещества да попаднат в бутилката. Ако това се случи, трябва да се отстрани. Абразивът, останал в бутилката, ще доведе до преждевременно износване на о-пръстена, което може да доведе до изтичане на бутилката. Ако о-пръстенът, разположен в основата на помпата, започне да се износва, нанесете тънък слой силиконова грес върху външния ръб на устната на корпуса на бутилката. Това ще помогне за уплътняването на бутилката и ще предотврати изтичане. Ако изтичането продължи, ще трябва да го смените с нов о-пръстен.

Как да почистите бутилката, когато сте на открито

- Напълнете бутилката наполовина с най-чистата налична вода през синята гъба за предварително филтриране и завийте помпата обратно на място.
 - Полейте водата около бутилката, като я обърнете надолу, за да разпределите водата около бутилката.
- Продължете до 1 минута.
- Отстранете основата и източете водата.
 - Повторете този процес, докато източната вода стане видимо чиста.

ГАРАНЦИЯ

LifeSaver предоставя 2-годишна ограничена гаранция за дефекти в материалите и изработката за всички продукти, закупени директно или чрез оторизирани партньори. В случай на дефекти в рамките на този период, върнете продукта с доказателство за покупка на първоначалния търговец. LifeSaver, по своя преценка, ще поправи, замени или възстанови сумата за продукта. Клиентите поемат първоначалните разходи за транспорт/доставка до нашата фабрика в Обединеното кралство; ние покриваме обратната доставка.

Изключения: нормално износване, неоторизирано отваряне/поправка, случайна/неправилна употреба, неспазване на инструкциите и липса на доказателство за покупка.

Гаранцията не може да бъде прехвърлена или приложима за покупки втора употреба. Освен този документ, LifeSaver не дава допълнителни гаранции, обещания или заявления.

LifeSaver не носи отговорност за щети на трети страни или непредвидими загуби/щети, освен ако не са били известни или очевидни при сключването на договора.

LifeSaver не ограничава отговорността за каквито и да е незаконни изключения, включително небрежност, водеща до смърт/телесно нараняване, измама или нарушаване на законови права.

**ВИЖТЕ УЕБСАЙТА ЗА
ПОВЕЧЕ ИНФОРМАЦИЯ**



www.iconlifesaver.com | E: info@iconlifesaver.com

T: +44 (0) 1206 580 999

hrvatski



- A** Vodonepropusni poklopac koji se kopča
- B** Filter s aktivnim ugljenom
- C** Zamjenjivи uložak LifeSaver ultra filtration (UF).
- D** Cijev pumpe
- E** Twist lock ručka pumpe
- F** Zamjenjivi nastavak za piće otporan na žvakanje
- G** Vlijani vrh
- H** Školjka boce
- I** Uklonjivo postolje pumpe sa zamjenjivom plavom sružicom za predfilter

PRIMIRANJE

Priprema je bitan korak koji se mora izvršiti prije nego počnete koristiti bočicu iz koje ćete piti. Brzina protoka će se poboljšati tijekom prva 24 sata nakon punjenja.



1. Odvrnute bazu, napunite bocu čistom vodom, vratite bazu i ostavite 10 minuta. ①
2. Otvorite čep i povucite mlaznicu za piće prema gore. Držite bocu iznad sudopera, okrenite ručku pumpe i pumpajte x4 puta. Voda će teći iz mlaznice.
3. Napunite čistom vodom i zamjenjite bazu. ③
4. Nastavite pumpati dok se ne isprazni. ④
5. Ponovite korake ③ i ④
7. Ostavite najmanje 1 inč vode u boci kada završite.

RUTINSKA UPOTREBA

1. Držite poklopac koji se može zatvoriti kako biste zaštitili mlaznicu za piće od kontaminacije. Uklonite bazu i napunite vodom. Plava sružica djeluje kao predfilter za veće čestice. Zamjenite bazu. ①
2. Otvorite poklopac koji se može uklopiti i pumpajte 4-6 puta. ②
3. Otvorite mlaznicu čistim rukama ili Zubima kako biste omogućili protok čiste vode za piće. ③
4. Kako se protok smanjuje, pumpajte za održavanje protoka. ④



SIGURNOST

Oprez, ovo je posuda pod pritiskom. Nemojte koristiti pumpu dok je boca prazna. Ne nastavljajte pumpati ako voda ne teče iz boce; to će dovesti do pretjeranog pritiska u bočici, što će dovesti do preopterećenja proizvoda. Za otpuštanje pritiska iz boce polako odvrnute bazu pumpe za $\frac{1}{4}$ okretaja dok ne čujete šištanje. Čvrsto držite bazu pumpe i bočicu dok odvrčete. Za učinkovit rad bočice ne bi trebalo biti potrebno više od 5 pumpica. Ako trebate više pumpati kako biste potaknuli protok vode, uvijek to činite s otvorenom mlaznicom kako biste procijenili je li potrebno daljnje pumpanje. Ako boca zahtijeva više pumpanja od očekivanog, možda je treba očistiti bocu. Alternativno, filter je možda pri kraju svog životnog vijeka.

SIGURNOST (CONT...)

Održavajte membrane uloška hidratiziranim pohranjivanjem najmanje 1 inča / 2,5 cm vode u bocu cijelo vrijeme dok bocu držite zapečaćenu s pumpicom, mlaznicom i poklopcom koji se zatvara na mjesto. Ako to ne učinite, membrane će se isušiti, pore nano-filtra zatvoriti i sustav se isključiti. Ovo nije pokriveno vašim jamstvom i morat ćete kupiti drugi spremnik (pogledajte web mjesto za više informacija).

ODRŽAVANJE I SKLADIŠTENJE

Uvijek koristite najčišću dostupnu vodu. Prljavština i khotine će se nakupiti na površini spremnika, smanjujući životni vijek spremnika. Učinci se mogu smanjiti redovitim čišćenjem. Ne dopustite da pjesak, pjesak ili druga abrazivna tvar uđu u bocu. Ako se to dogodi, treba ga ukloniti. Abrazivna tvar koja ostane u boci uzrokovat će prerano trošenje o-prstena što može uzrokovati curenje iz boce.

Ako se O-prsten koji se nalazi u bazi pumpe počne trošiti, nanesite tanak sloj silikonske masti na vanjski rub školjke boce. To će pomoći da se boca zabrtvi i spriječi curenje. Ako se curenje nastavi, morat ćete ga zamijeniti novim o-prstenom.

Kako očistiti bocu na otvorenom

- Bocu do pola napunite najčišćom dostupnom vodom kroz plavu spužvu za predfilter i vratite pumpu na mjesto.
- Promućkajte vodu oko boce, okrećući je naopako da se voda rasporedi oko boce.
Nastavite do 1 minute.
- Uklonite bazu i ispraznite vodu.
- Ponavljajte ovaj postupak sve dok voda koja se ispušta ne bude vidljivo čista.

JAMSTVO

LifeSaver daje 2-godišnje ograničeno jamstvo za nedostatke u materijalu i izradi za sve proizvode kupljene izravno ili preko ovlaštenih partnera. U slučaju oštećenja unutar tog razdoblja, vratite proizvod s dokazom o kupnji izvornom trgovcu. LifeSaver će prema vlastitom nahodjenju popraviti, zamijeniti proizvod ili vratiti novac. Kupci snose početne troškove transporta/otpreme do naše tvornice u Velikoj Britaniji; pokrivamo povratnu dostavu. Izuzeci: normalno trošenje i habanje, neovlašteno otvaranje/popravci, oštećenje slučajno/zloupotreboom, nepridržavanje uputa i nedostatak dokaza o kupnji.

Jamstvo nije prenosivo niti primjenjivo na kupnju rabljenih proizvoda. Osim ovog dokumenta, LifeSaver ne daje nikakva dodatna jamstva, obećanja ili izjave.

LifeSaver nije odgovoran za štete treće strane ili nepredvidive gubitke/štete osim ako su bili poznati ili očiti u trenutku sklapanja ugovora.

LifeSaver ne ograničava odgovornost za bilo kakva nezakonita isključenja, uključujući nemar koji je doveo do smrti/osobne ozljede, prijevare ili kršenja zakonskih prava.

VIŠE INFORMACIJA
POGLEDAJTE WEB-STRANICU



@lifesaverwaterpurifiers

www.iconlifesaver.com | E: info@iconlifesaver.com

T: +44 (0) 1206 580 999

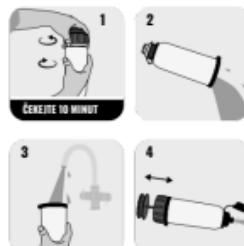
čeština



- A** Vodotěsné zaklapávací víko
- B** Filtr s aktivním uhlím
- C** Vyměnitelná ultrafiltrační (UF) kazeta LifeSaver
- D** Trubka čerpadla
- E** Twist lock rukojeť pumpy
- F** Vyměnitelná tryska na pití odolná proti žvýkání
- G** Šroubovací vršek
- H** Skořápka láhev
- I** Odnímatelná základna čerpadla s vyměnitelnou modrou předfiltrační houbou

PRIMING

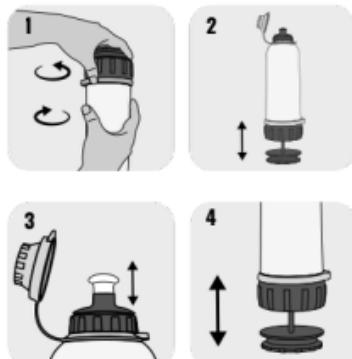
Naplnění je základním krokem, který je nutné provést před tím, než začnete láhev používat k pití. Průtok se zlepší během prvních 24 hodin po naplnění.



1. Odšroubujte základnu, naplňte láhev čistou vodou, vratte základnu a nechte 10 minut působit. **1**
2. Odšroubujte základnu a vylijte vodu. **2**
3. Napiňte čistou vodou a vyměňte základnu. **3**
4. Otevřete uzávěr a vytáhněte trysku na pití nahoru. Držte láhev nad dřezem, otočte rukojetí pumpy a pumpujte 4x. Voda bude vytékat z trysky. **4**
5. Pokračujte v čerpání, dokud se nevyprázdní. **5**
6. Opakujte kroky **3** a **4**
7. Po dokončení nechte v láhvích alespoň 1 palec vody. **6**

BĚŽNÉ POUŽÍVÁNÍ

1. Nechejte zaklapávací víko zavřené, aby byla tryska na pití chráněna před kontaminací. Odstraňte základnu a naplňte ji vodou. Modrá houba funguje jako předfiltr pro větší částice. Vyměňte základnu. **1**
2. Otevřete západkové víko a pumpujte 4–6krát. **2**
3. Otevřete trysku čistýma rukama nebo zuby, aby mohla vytékat čistá pitná voda. **3**
4. Když se průtok snižuje, pumpujte, aby se průtok udržoval. **4**



BEZPEČNOST

Pozor, jedná se o tlakovou nádobu. Neprovozujte čerpadlo, pokud je láhev prázdná. Neprestávejte pumpovat, pokud z láhev neteče voda; tím dojde k nadměrnému natlakování láhve, což povede k nadměrnému namáhání produktu. Pro uvolnění tlaku z láhev pomalu odšroubujte základnu pumpy o $\frac{1}{4}$ otáčky, dokud neuslyšíte syčení. Při odšroubování pevně držte základnu pumpy a láhev. Láhev by neměla vyžadovat více než 5 pump, aby fungovala efektivně. Pokud potřebujete čerpat více, abyste vyloučili průtok vody, vždy to udělejte s otevřenou tryskou, abyste zjistili, zda je nutné další čerpání. Pokud láhev vyžaduje více pumpování, než se očekávalo, může být nutné láhev vyčistit. Alternativně může být filtr na konci své životnosti.

BEZPEČNOST (CONT...)

Udržujte membrány náplně hydratované tím, že v lávci po celou dobu uchováte alespoň 1 palec / 2,5 cm vody, přičemž láhev udržuje utěsněnou pumpičkou, tryskou a zaklapávacím víčkem na místě. Pokud tak neučiníte, membrány vyschnou, póry nanofiltru se uzavřou a systém se vypne. Na to se nevtahuje záruka a budete si muset zakoupit další kazetu (další informace najdete na webové stránce).

ÚDRŽBA A SKLADOVÁNÍ

Vždy používejte nejčistší dostupnou vodu. Nečistoty a nečistoty se budou hromadit na povrchu kazety, což zkracuje životnost kazety. Účinky lze snížit pravidelným čištěním.

Nedovolte, aby se do lávky dostal písek, písek nebo jiné abrazivní látky. Pokud k tomu dojde, je třeba je odstranit. Abrazivní částice, které zůstanou v lávci, způsobí předčasné opotřebení o-kroužku, což by mohlo způsobit netěsnost lávky.

Pokud se O-kroužek umístěný v základně pumpy začne opotřebovávat, naneste tenkou vrstvu silikonového maziva na vnější okraj okraje pláště lávky. To pomůže utěsnit láhev a zabránit úniku. Pokud únik pokračuje, budete jej muset vyměnit za nový o-kroužek.

Jak čistit láhev venku

- Napište láhev do poloviny nejčistší dostupnou vodou přes modrou předfiltrační houbu a našroubujte čerpadlo zpět na místo.
- Nalijte vodu kolem lávky a otočte ji dnem vzhůru, aby se voda rozlila po lávce.
- Pokračujte až 1 minutu.
- Odstraňte základnu a vypusťte vodu.
- Tento postup opakujte, dokud nebude vylévaná voda viditelně čistá.

ZÁRUKA

LifeSaver poskytuje 2letou omezenou záruku na vady materiálu a zpracování na všechny produkty zakoupené přímo nebo prostřednictvím autorizovaných partnerů. V případě závad v této lhůtě vratte výrobek s dokladem o koupi původnímu prodejci. LifeSaver podle svého uvážení produkt opraví, vymění nebo vrátí peníze. Zákazníci nesou počáteční náklady na dopravu/dopravu do naší britské továrny; kryjeme zpáteční dopravu.

Výjimky: běžné opotřebení, neoprávněné otevření/opravy, náhodné/nesprávné poškození, nedodržení pokynů a nedostatek dokladu o kupi.

Záruka není přenosná ani se nevtahuje na nákupy z druhé ruky. Kromě tohoto dokumentu společnost LifeSaver neposkytuje žádné další záruky, sliby ani prohlášení.

LifeSaver není odpovědný za škody způsobené třetí stranou nebo nepředvídatelné ztráty/škody, pokud nebyly známy nebo zřejmě při uzavření smlouvy.

LifeSaver neomezuje odpovědnost za jakékoli nezákonné vyloučení, včetně nedbalosti vedoucí k úmrtí/zranění osoby, podvodu nebo porušení zákonních práv.

VÍCE INFORMACÍ NAJDETE NA WEBU



@lifesaverwaterpurifiers

www.iconlifesaver.com | E: info@iconlifesaver.com

T: +44 (0) 1206 580 999

dansk



PRIMING

Priming er et vigtigt trin, der skal udføres, før du begynder at bruge flasken til at drikke af. Flowhastigheden vil forbedres i løbet af de første 24 timer efter priming.



1. Skru bunden af, fyld flasken med rent vand, udskift bunden og lad den stå i 10 minutter. **1**
2. Skru basen af og kassér vandet. **2**
3. Fyld med rent vand og udskift bunden. **3**
4. Åbn låget og træk drikke Mundstykket op. Hold flasken over vasken, drej pumpehåndtaget og pump x4 gange. Vand vil strømme fra dysen.
5. Fortsæt med at pumpe indtil tom. **4**
6. Gentag trin **3** og **4**
7. Efterlad mindst 1 tomme vand i flasken, når du er færdig.

RUTINEBRUG

1. Hold låget med snap-fit lukket for at beskytte drikke Mundstykket mod forurening. Fjern bunden og fyld med vand. Den blå svamp fungerer som et forfilter for større partikler. Udskift basen. **1**
2. Åbn låget med snapfilt og pump 4-6 gange. **2**
3. Åbn dysen med rene hænder eller tænder for at tillade rent drikkevand at strømme. **3**
4. Når flowhastigheden reduceres, pumpes for at opretholde flowet. **4**



SIKKERHED

Forsigtig dette er en trykbeholder. Betjen ikke pumpen, mens flasken er tom. Bliv ikke ved med at pumpe, hvis der ikke strømmer vand fra flasken; dette vil overtrykke flasken, hvilket vil resultere i, at produktet bliver overstretset. For at slippe trykket fra flasken skrues pumpebunden langsomt af med $\frac{1}{4}$ omgang, indtil du hører en hvæsende lyd. Hold godt fast i pumpebunden og flasken, mens du skruer af. Flasken bør ikke kræve mere end 5 pumper for at fungere effektivt. Hvis du har brug for at pumpe mere for at fremkalde vandstrømmen, skal du altid gøre det med dysen åben for at måle, om der er behov for yderligere pumpning. Hvis flasken kræver mere pumpning end forventet, skal flasken muligvis rengøres. Alternativt kan filteret være ved at nå slutningen af dets levetid.

SIKKERHED (CONT..)

Hold patronens membraner hydrerede ved at opbevare mindst 2,5 cm vand i flasken hele tiden, mens flasken holdes forseglet med pumpen, dysen og lynlåslåget på plads. Hvis det ikke gøres, vil membranerne tørre ud, nanofilterets porer lukkes og systemet lukkes ned. Dette er ikke dækket af din garanti, og du skal købe en anden patron (se webstedet for mere information).

VEDLIGEHOLDELSE OG OPBEVARING

Brug altid det reneste vand til rådighed. Snavs og snavs vil samle sig på overfladen af patronen, hvilket reducerer patronens levetid. Effekterne kan reduceres med regelmæssig rengøring.

Lad ikke grus, sand eller andet slibende materiale komme ind i flasken. Hvis dette sker, skal det fjernes. Slibende stoffer, der er tilbage i flasken, vil få o-ringene til at slides for tidligt, hvilket kan få flasken til at løkke.

Hvis o-ringene i pumpebunden begynder at blive slidt, påfør et tyndt lag silikonefedt på den ydre læbekant af flaskeskallen. Dette vil hjælpe med at forsegle flasken og forhindre løkage. Hvis løkagen fortsætter, skal du udskifte den med en ny o-ring.

Sådan rengøres flasken, når du er udendørs

- Fyld flasken halvt med det reneste vand, der er tilgængeligt gennem den blå forfiltersvamp, og skru pumpen på plads igen.
- Spild vandet rundt om flasken ved at vende det på hovedet for at fordele vandet rundt om flasken. Fortsæt i op til 1 minut.
- Fjern basen og tøm vandet.
- Gentag denne proces, indtil vandet, der vippes væk, er synligt rent.

Garanti

LifeSaver giver en 2-årig begrænset garanti for fejl i materialer og udførelse for alle produkter købt direkte eller via autoriserede partnere. I tilfælde af defekter inden for denne periode, returneres produktet med købsbevis til den oprindelige forhandler. LifeSaver vil efter eget skøn reparere, erstatte eller refundere produktet. Kunderne bærer de første transport-/forsendelsesomkostninger til vores britiske fabrik; vi dækker returfragt.

Udelukkelser: normal slitage, uautoriseret åbning/reparation, utilsigtet/misbrugsskade, manglende overholdelse af instruktioner og manglende købsbevis.

Garantien kan ikke overføres eller gælder for brugte køb. Ud over dette dokument afgives ingen yderligere garantier, løfter eller erklæringer af LifeSaver.

LifeSaver er ikke ansvarlig for skader fra tredjepart eller uforudsigelige tab/skader, medmindre de var kendte eller indlysende, da kontrakten blev indgået.

LifeSaver begrænser ikke ansvaret for ulovlige udelukkelser, herunder uagtsomhed, der fører til dødsfald/personskade, bedrageri eller brud på juridiske rettigheder.

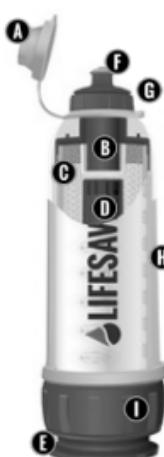
SE HJEMMESIDE FOR
MERE INFORMATION



www.iconlifesaver.com | E: info@iconlifesaver.com

T: +44 (0) 1206 580 999

eesti keel



- A** Veekindel klöpsatav kaas
- B** Aktiivsöö filter
- C** Vahetatav LifeSaver ultrafiltratsiooni (UF) kassett
- D** Pumba toru
- E** Pöördlukuga pumba käepide
- F** Närimiskindel vahetatav joogiosik
- G** Kruviga ülaosa
- H** Pudeli kest
- I** Eemaldatav pumba alus vahetatava sinise eelfiltriga käsnaga

PRINTIMINE

Kruntimine on oluline samm, mis tuleb läbi viia enne, kui hakkate pudelit joomiseks kasutama. Voolukiirus paraneb esimese 24 tunni jooksul pärast kruntimist.



1. Keerake põhi lahti, täitke pudel puhta veega, asetage alus tagasi ja jätkake 10 minutiksi seisma. **①**
2. Keerake alus lahti ja valage vesi ära. **②**
3. Täitke puhta veega ja pange alus tagasi. **③**
4. Avage kork ja tömmake joogiosik üles. Hoidke pudelit kraanikausi kohal, keerake pumba käepidet ja pumpage x4 korda. Düüsist hakkab voolama vett.
5. Jätkake pumpamist, kuni see on tühi. **④**
6. Korrale samme **③** ja **④**
7. Kui olete lõpetanud, jätkake pudelisse vähemalt 1 tolli vett.

RUTIINNE KASUTAMINE

1. Hoidke klöpsatav kaas suletuna, et kaitsta joogiosikut saastumise eest. Eemaldage põhi ja täitke veega. Sinine käsn toimib suuremate osakeste eelfiltrina. Vahetage alus. **①**
2. Avage klöpsatav kaas ja pumbake 4–6 korda. **②**
3. Avage otsik puhaste käte või hammastega, et puhas joogivesi saaks voolata. **③**
4. Voolukiiruse vähenedes pumpage vooluhulga säilitamiseks. **④**



OHUTUS

Ettevaatust, see on surveanum. Ärge kasutage pumpa, kui pudel on tühi. Ärge jätkake pumpamist, kui pudelist ei voolata vett; see survestab pudelit üle, mille tulemuseks on toote ülepinge. Pudeli rõhu vabastamiseks keerake pumba alust aeglaselt $\frac{1}{4}$ pöörde vörra lahti, kuni kuulete susisevat heli. Hoidke lahti keerates kindlalt kinni pumba alusest ja pudelist. Pudel ei tohiks töhusaks tööks vajada rohkem kui 5 pumpa. Kui peate veevoolu esilekutsumiseks rohkem pumpama, tehke seda alati avatud otsikuga, et hinnata, kas edasine pumpamine on vajalik. Kui pudel vajab oodatust rohkem pumpamist, võib olla vaja pudelit puastada. Teise võimalusena võib filtriga kasutusiga olla lõppemas.

OHUTUS (JÄRGNEB...)

Hoidke kasseti membraane hüdreeritud, hoides pudelis kogu aeg vähemalt 1 tolli / 2,5 cm vett, hoides samal ajal pudelit pumba, düüsi ja lukustatava kaanega suletuna. Kui seda ei tehta, siis membraanid kuivavad, nanofiltril poolt sulguvad ja süsteem lülitub välja. See ei kuulu teie garantii alla ja peate ostma teise kasseti (lisateabe saamiseks vaadake veebisaiti).

HOOLDUS JA LADUSTAMINE

Kasutage alati puhtaimat saadaolevat vett. Kasseti pinnale koguneb mustus ja prah, mis vähendab kasseti eluiga. Möju saab vähendada regulaarse puhastamisega.

Ärge laske pudelisse sattuda killustikku, liiva ega muid abrasiivseid aineid. Kui see juhtub, tuleks see eemaldada. Pudelisse jäänud abrasiivsed ained põhjustavad O-röngaga enneaegset kulumist, mis võib põhjustada pudeli lekke.

Kui pumba põhjas asuv o-röngas hakkab kuluma, kandke pudeli kesta väliservale õhuke kiht silikoommääret. See aitab pudelit sulgeda ja vältida leket. Kui leke jätkub, peate selle asendamara uue o-röngaga.

Kuidas pudelit öues olles puhastada

- Täitke pudel pooleldi puhtaima saadaoleva veega läbi sinise eelfiltrti käsna ja keerake pump oma kohale tagasi.
- Pöörake vett pudeli ümber, pöörates selle tagurpidi, et vesi pudeli ümber jaotada. Jätkake kuni 1 minut.
- Eemalda alus ja tühjendage vesi.
- Korra seda toimingut, kuni ära tilgutav vesi on nähtavalta puhas.

GARANTII

LifeSaver annab köigile otse või volitatud partnerite kaudu ostetud toodetele 2-aastase piiratud garantii materjalite ja tootmisdefektide korral. Kui selle aja jooksul ilmnevad defektid, tagastage toode koos ostutõendiga algsele edasimüüjale. LifeSaver parandab, asendab toote või tagastab selle oma äranägemise järgi. Kliendid kannavad esialgsed transpordi-/saatmiskulud meie Ühendkuningriigi tehasesse; katame tagasisaatmise.

Välja arvatum: tavaline kulumine, volitamata avamine/remont, juhuslikud/väärikkasutuse kahjustused, juhiste mittejärgimine ja ostutõendi puudumine.

Garantii ei ole edasiantav ega kehti kasutatud ostude puhul. Lisaks sellele dokumendile ei anna LifeSaver täiendavaid garantiisiid, lubadusi ega avaldusi.

LifeSaver ei vastuta kolmanda osapoole kahjude ega ettenägematu kaotuste/kahjude eest, välja arvatud juhul, kui need olid lepingu sõlmimisel teada või ilmsed.

LifeSaver ei piira vastutust ebaseaduslike väljamõistete eest, sealhulgas surma/isikuvigastuse põhjustanud hooletuse, pettuse või seaduslike õiguste rikkumise eest.

LISATEABE SAAMISEKS VAATA VEEBILEHT



www.iconlifesaver.com | E: info@iconlifesaver.com

T: +44 (0) 1206 580 999

suomalainen



- A** Vesitilvis napsautuskansi
- B** Aktiivilihiliisuodatin
- C** Vaihdettava LifeSaver ultrasuodatus (UF) -kasetti
- D** Pumpun putki
- E** Twist-lock pumpun kahva
- F** Pureskeletava vaihdettava juomasuutin
- G** Kierrekorkki
- H** Pullon kuori
- I** Irrotettava pumpun alusta vaihdettavalla sinisellä sisuodatinsienellä

PRIMERING

Esitytö on olennainen vaihe, joka on suoritettava ennen kuin alat käyttää Pulloa juomaan. Virtausnopeus paranee ensimmäisten 24 tunnin aikana esikäsittelyn jälkeen.



1. Ruuva pohja irti, täytä pullo puhtaalla vedellä, aseta pohja takaisin paikalleen ja anna vaikuttaa 10 minuuttia. **1**
2. Ruuva pohja irti ja kaada vesi pois. **2**
3. Täytä puhtaalla vedellä ja vaihda alusta. **3**
4. Avaa korkki ja vedä juomasuutin ylös.Pidä pulloa pesualtaan päällä, käännä pumpun kahva ja pumpaa x4 kertaa. Suuttimesta valuu vettä.
5. Jatka pumpausta, kunnes se on tyhjä. **4**
6. Toista vaiheet **3** ja **4**
7. Jätä pulloon vähintään 1 tuuma vettä, kun olet valmis.

RUTIINIKÄYTÖ

1. Pidä pikakiinnityskansi suljettuna juomasuuttimen suojaamiseksi lialta. Poista pohja ja täytä vedellä. Sininen sieni toimii esisuodattimena suurempia hiukkasia vastaan. Vaihda alusta. **1**
2. Avaa snap-fit-kansi ja pumpaa 4–6 kertaa. **2**
3. Avaa suutin puhtailla käsillä tai hampailla, jotta puhdas juomavesi pääsee valumaan. **3**
4. Virtausnopeuden pienentyessä pumpaa virtauksen ylläpitämiseksi. **4**



TURVALLISUUS

Varoitus, tämä on paineistia. Älä käytä pumpua pullon ollessa tyhjä. Älä jatka pumpaaamista, jos vettä ei virtaa pullostaa; tämä ylipaineistaa pullon, mikä johtaa tuotteen ylikuormittumiseen. Vapauttaaksesi pullon paineen, kierrä pumpun alustaa hitaasti auki $\frac{1}{4}$ kierrosta, kunnes kuulet sihisevän äänen. Pidä kiinni pumpun alustasta ja pullossa samalla kun irrotat. Pullo ei saa vaatia enempää kuin 5 pumpua toimiakseen tehokkaasti. Jos joudut pumpaaamaan enemmän veden virtauksen aikaansaamiseksi, tee se aina suuttimen ollessa auki, jotta voit arvioida, tarvitaanko lisäpumppausta. Jos pullo vaatii odottettua enemmän pumppausta, pullo on ehkä puhdistettava. Vaihtoehtoisesti suodatin saattaa olla saavuttamassa käyttöikänsä loppua.

TURVALLISUUS (JATKUU...)

Pidä kasetin kalvot hydratoituina säilyttämällä pulloon vähintään 2,5 cm vettä koko ajan pitäen pullo suljettuna pumpun, suuttimen ja pikakiinnitykskennen kanssa. Jos näin ei tehdä, kalvot kuivuvat, nanosuodattimen huokoset sulkeutuvat ja järjestelmä sammuu. Tämä ei kuulu takuusi piiriin, ja sinun on ostettava toinen kasetti (katso lisätietoja verkkosivustolta).

HUOLTO JA SÄILYTYS

Käytää aina puhtainta saatavilla olevaa vettä. Kasetin pinnalle kerääntyy likaa ja roschia, mikä lyhentää patruunan käyttöikää. Vaikutuksia voidaan vähentää säännöllisellä puhdistuksella. Älä päästää hiekkaa, hiekkaa tai muita hankaavia aineita pulloon. Jos näin tapahtuu, se on poistettava. Pulloon jäänyt hankausaine kuluttaa O-renkaita ennenkaikista, mikä voi aiheuttaa pullon vuotamisen.

Jos pumpun pohjassa oleva O-rengas alkaa kulua, levitä ohut kerros silikonirasvaa pullon kuoren ulkoreunaan. Tämä auttaa sulkeamaan pullon ja estämään vuodon. Jos vuoto jatkuu, se on vaihdettava uuteen O-renkaaseen.

Pullon puhdistaminen ulkona

- Täytä pullo puoliksi puhtaimmalla saatavilla olevalla vedellä sinisen esisuodatinsien kautta ja ruuva pumpu takaisin paikalleen.
- Pyöritä vettä pullon ympärillä ja käännä se ylösalaisin, jotta vesi jakautuu pullon ympärille. Jatka enintään 1 minuutin ajan.
- Irrota pohja ja tyhjennä vesi.
- Toista tätä, kunnes poistettava vesi on näkyvästi puhdasta.

TAKUU

LifeSaver tarjoaa 2 vuoden rajoitetun takuun materiaali- ja valmistusvirheille kaikille suoraan tai valtuutettujen yhteistyökumppaneiden kautta ostetuille tuotteille. Jos tämän ajan kuluessa ilmenee vikoja, palauta tuote ostotositteineen alkuperäiselle jälleenmyyjälle. LifeSaver korjaat, vaihtaa tai palauttaa tuotteen oman harkintansa mukaan. Asiakkaat vastaavat alkuperäisistä kuljetus-/lähetyskustannuksista Yhdistyneen kuningaskunnan tehtaalleemme; katamee palautuksen.

Poikeukset: normaalilla kuluminen, luvaton avaaminen/korjaukset, vahingossa tapahtuneet/väärinkäytön vauriot, ohjeiden noudattamatta jättäminen ja ostotodistuksen puuttuminen.

Takuu ei ole siirrettävissä eikä koske käytettyjä ostoksia. Tämän asiakirjan lisäksi LifeSaver ei anna muita takuita, lupauksia tai esityksiä.

LifeSaver ei ole vastuussa kolmannen osapuolen vahingoista tai odottamattomista menetyksistä/vahingoista, elleivät ne ole olleet tiedossa tai ilmeisiä sopimusta tehtäessä.

LifeSaver ei rajoita vastuuta laittomista poissulkemisista, mukaan lukien kuolemaan/henkilövahinkoon johtava laiminlyönti, petos tai laillisten oikeuksien rikkominen.

KATSO VERKKOSIVUSTO LISATIETOJA



@lifesaverwaterpurifiers

www.iconlifesaver.com | E: info@iconlifesaver.com

T: +44 (0) 1206 580 999

ΕΛΛΗΝΙΚΑ



- A** Αδιάβροχο καπάκι που κουμπώνει
- B** Φίλτρο ενεργού άνθρακα
- C** Αντικαταστάση μαστέτα υπερφίλτρου LifeSaver (UF).
- D** Σωλήνας αντλίας
- E** Ετριψτή λαβή αντλίας κλειδώματος
- F** Αντικαθιστώμενο ακροφύσιο πόσης ανθεκτικό στο μάστημα
- G** Βιδωτή κορυφή
- H** Κέλυφος μπουκαλιού
- I** Αφαιρώμενη βάση αντλίας με αντικαταστάσιμο μπλε σφουγγάρι προ-φίλτρου

ΕΝΑΥΣΜΑ

Το αστάρωμα είναι ένα ουσιαστικό βήμα που πρέπει να εκτελέσετε πριν αρχίσετε να χρησιμοποιείτε το μπουκάλι για να πίνετε. Ο ρυθμός ροής θα βελτιωθεί κατά τις πρώτες 24 ώρες μετά την πλήρωση.



1. Ξεβιδώστε τη βάση, γεμίστε το μπουκάλι με καθαρό νερό, αντικαταστήστε τη βάση και αφήστε το για 10 λεπτά. **①**
2. Ξεβιδώστε τη βάση και πετάξτε το νερό. **②**
3. Γεμίστε με καθαρό νερό και αντικαταστήστε τη βάση. **③**
4. Ανοίξτε το καπάκι και τραβήξτε το ακροφύσιο πόσης προς τα πάνω. Κρατήστε το μπουκάλι πάνω από το νεροχύτη, γυρίστε τη λαβή της αντλίας και αντλήστε x4 φορές. Το νερό θα ρέει από το ακροφύσιο.
5. Συνεχίστε την άντληση μέχρι να αδειάσει. **④**
6. Επαναλάβετε τα βήματα **③** και **④**
7. Αφήστε τουλάχιστον 1 ίντσα νερό στο μπουκάλι όταν τελειώσετε.

ΡΟΥΤΙΝΗ ΧΡΗΣΗ

1. Κρατήστε το κουμπωτό καπάκι κλειστό για να προστατεύσετε το ακροφύσιο πόσης από μόλυνση. Αφαιρέστε τη βάση και γεμίστε με νερό. Το μπλε σφουγγάρι λειτουργεί ως προ-φίλτρο για μεγαλύτερα σωματίδια. Αντικαταστήστε τη βάση. **①**
2. Ανοίξτε το καπάκι του κουμπώματος και αντλήστε 4-6 φορές. **②**
3. Ανοίξτε το ακροφύσιο με καθαρά χέρια ή δόντια για να επιτρέψετε τη ροή καθαρού πόσιμου νερού. **③**
4. Καθώς ο ρυθμός ροής μειώνεται, αντλήστε για να διατηρήσετε τη ροή. **④**



ΑΣΦΑΛΕΙΑ

Προσοχή αυτό είναι δοχείο πίεσης. Μη λειτουργείτε την αντλία ενώ η φιάλη είναι άδεια. Μην συνεχίζετε να αντλείτε εάν δεν ρέει νερό από τη φιάλη. Αυτό θα ασκήσει υπερβολική πίεση στο μπουκάλι, το οποίο θα έχει ως αποτέλεσμα το προϊόν να καταπονηθεί υπερβολικά. Για να εκτονώσετε την πίεση από τη φιάλη, ξεβιδώστε τη βάση της αντλίας αργά κατά $\frac{1}{2}$ της στροφής μέχρι να ακούσετε έναν ήχο συριγμού. Κρατήστε σταθερά τη βάση της αντλίας και τη φιάλη ενώ ξεβιδώνετε. Η φιάλη δεν πρέπει να απαιτεί περισσότερες από 5 αντλίες για να λειτουργήσει αποτελεσματικά. Εάν χρειάζεται να αντλήσετε περισσότερη ποσότητα για να προκληθεί ροή νερού, να το κάνετε πάντα με το ακροφύσιο ανοιχτό για να μετρήσετε εάν απαιτείται περαιτέρω άντληση. Εάν η φιάλη απαιτεί περισσότερη άντληση από την αναμενόμενη, η φιάλη μπορεί να χρειαστεί να καθαριστεί. Εναλλακτικά, το φίλτρο μπορεί να φτάνει στο τέλος της διάρκειας ζωής του.

ΑΣΦΑΛΕΙΑ (ΣΥΝΕΧΕΙΑ...)

Διατηρείτε τις μεμβράνες του φυσιγγίου ενυδατωμένοι αποθηκεύοντας τουλάχιστον 1 ίντσα / 2,5 cm νερού στη φιάλη συνεχώς, ενώ διατηρείτε τη φιάλη σφραγισμένη με την αντλία, το ακροφύσιο και το καπάκι του κουμπωτού στη θέση τους. Σε αντίθετη περίπτωση, οι μεμβράνες θα στεγνώσουν, οι πόροι του νανοφίλτρου θα κλείσουν και το σύστημα θα κλείσει. Αυτό δεν καλύπτεται από την εγγύησή σας και θα χρειαστεί να αγοράσετε ένα άλλο Cartridge (ανατρέξτε στον ιστότοπο για περισσότερες πληροφορίες).

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΚΑΙ ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ

Χρησιμοποιείτε πάντα το καθαρότερο διαθέσιμο νερό. Ακαθαρσίες και υπολείμματα θα συσσωρευτούν στην επιφάνεια της κασέτας, μειώνοντας τη διάρκεια ζωής της κασέτας. Τα αποτελέσματα μπορούν να μειωθούν με τακτικό καθαρισμό.

Μην αφήνετε τρίξο, άμμο ή άλλα λειαντικά υλικά να εισχωρήσουν στη φιάλη. Εάν συμβεί αυτό, θα πρέπει να αφαιρεθεί. Τα λειαντικά υλικά που παραμένουν στη φιάλη θα προκαλέσουν πρόωρη φθορά του δακτυλίου στεγανοποίησης που θα μπορούσε να προκαλέσει διαρροή της φιάλης.

Εάν ο δακτύλιος ο που βρίσκεται στη βάση της αντλίας αρχίσει να φθείρεται, εφαρμόστε ένα λεπτό στρώμα γράσου σιλικόνης στην εξωτερική άκρη του χείλους του κελύφους της φιάλης. Αυτό θα βοηθήσει να σφραγίσει το μπουκάλι και να αποτρέψει τη διαρροή. Εάν η διαρροή συνεχίστε, τότε θα χρειαστεί να το αντικαταστήσετε με νέο δακτύλιο στεγανοποίησης.

Πώς να καθαρίσετε το μπουκάλι όταν βρίσκεστε σε εξωτερικό χώρο

- Γεμίστε τη φιάλη κατά το ήμισυ με το καθαρότερο νερό που έχει διαθέσιμο μέσω του μπλε σφουγγάρι προ-φίλτρου και βιδώστε την αντλία ξανά στη θέση της.
- Ρίξτε το νερό γύρω από το μπουκάλι, γυρίζοντάς το ανάποδα για να διανεμηθεί το νερό γύρω από το μπουκάλι.

Συνεχίστε για έως και 1 λεπτό.

- Αφαιρέστε τη βάση και αδειάστε το νερό.
- Επαναλάβετε αυτή τη διαδικασία έως ότου το νερό που απορρίπτεται είναι ορατά καθαρό.

ΕΓΓΥΗΣΗ

Το LifeSaver παρέχει 2 χρόνια περιορισμένη εγγύηση για ελαττώματα στα υλικά και την κατασκευή για όλα τα προϊόντα που αγοράζονται απευθείας ή μέσω εξουσιοδοτημένων συνεργατών. Σε περίπτωση ελαττωμάτων εντός αυτής της περιόδου, επιστρέψτε το προϊόν με την απόδειξη αγοράς στον αρχικό λιανοπωλητή. Η LifeSaver, κατά την κρίση της, θα επισκευάσει, θα αντικαταστήσει ή θα επιστρέψει τα χρήματα του προϊόντος. Οι πελάτες επιβαρύνονται με τα αρχικά έξοδα μεταφοράς/αποστολής στο εργοστάσιό μας στο Ηνωμένο Βασίλειο. καλύπτουμε την αποστολή με επιστροφή. Εξαιρέσεις: κανονική φθορά, μη εξουσιοδοτημένο άνοιγμα/επισκευές, ζημιά από ατύχημα/κακή χρήση, μη συμμόρφωση με τις οδηγίες και έλλειψη απόδειξης αγοράς.

Η εγγύηση δεν μεταβιβάζεται ούτε ισχύει για μεταχειρισμένες αγορές. Πέρα από αυτό το έγγραφο, δεν παρέχονται πρόσθετες εγγυήσεις, υποσχέσεις ή δηλώσεις από τη LifeSaver.

Η LifeSaver δεν φέρει ευθύνη για ζημιές τρίτων ή απρόβλεπτες απώλειες/ζημιές, εκτός εάν ήταν γνωστές ή προφανείς κατά τη σύναψη της σύμβασης.

Το LifeSaver δεν περιορίζει την ευθύνη για τυχόν παράνομες εξαιρέσεις, συμπεριλαμβανομένης της αμέλειας που οδηγεί σε θάνατο/προσωπικό τραυματισμό, απάτη ή παραβίαση νομικών δικαιωμάτων.

ΔΕΙΤΕ ΤΗΝ ΙΣΤΟΣΕΛΙΔΑ ΓΙΑ ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ



www.iconlifesaver.com | E: info@iconlifesaver.com

T: +44 (0) 1206 580 999

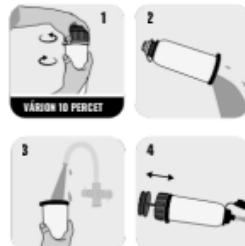
magyar



- A** Vízálló, bepattintható fedél
- B** Aktív szén szűrő
- C** Cserélhető LifeSaver ultraszűrő (UF) patron
- D** Szivattyúcső
- E** Csavarzásra szivattyú fogantyú
- F** Rágásálló cserélhető ivófej
- G** Csavaros tetejű
- H** Palackhéj
- I** Kivehető szivattyútalp cserélhető kék előszűrő szívaccsal

ALAPOZÁS

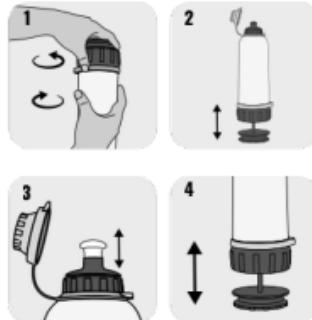
A feltöltés egy alapvető lépés, amelyet el kell végezni, mielőtt elkezdené használni a palackot, hogy igyon belőle. Az áramlási sebesség javulni fog az alapozást követő első 24 órában.



1. Csavarja le az alapot, töltse meg a palackot tiszta vízzel, helyezze vissza az alapot, és hagyja állni 10 percig. ①
2. Csavarja le az alapot, és öntse ki a vizet. ②
3. Tölts fel tiszta vízzel, és helyezze vissza az alapot. ③
4. Nyissa ki a kupakot, és húzza felfelé az ivófűvököt. Tartsa a palackot a mosogató felett, fordítsa el a szivattyú fogantyúját és szivattyúzza négyeszer. Víz fog kifolyni a fűvökából.
5. Folytassa a szivattyúzást, amíg ki nem ürül. ④
6. Ismételje meg a ③ és ④ lépést
7. Ha végzett, hagyjon legalább 1 hüvelyk vizet a palackban.

RUTIN HASZNÁLAT

1. Tartsa zárva a pattintható fedelet, hogy megvédje az ivófűvököt a szennyeződéstől. Távolítsa el az alapot és töltse fel vízzel. A kék szivacs a nagyobb részecskék előszűrőjeként működik. Cserélje ki az alapot. ①
2. Nyissa ki a pattintható fedelet és szivattyúzza 4-6 alkalommal. ②
3. Nyissa ki a fűvökát tiszta kézzel vagy fogakkal, hogy tiszta ivóvíz folyhasson. ③
4. Az áramlási sebesség csökkenésével szivattyúzzon az áramlás fenntartása érdekében. ④



BIZTONSÁG

Vigyázat, ez egy nyomástartó edény. Ne működtesse a szivattyút, amíg a palack üres. Ne folytassa a szivattyúzást, ha nem folyik víz a palackból; ez túlnyomás alá helyezi a palackot, ami a termék túlfeszültségét eredményezi. A palack nyomásának feloldásához lassan csavarja le a szivattyú talpát ¼ fordulattal, amíg sziszegő hangot nem hall. Kicsavarás közben erősen fogja meg a szivattyú talpát és a palackot. A palacknak legfeljebb 5 szivattyúra van szüksége a hatékony működéshez. Ha többet kell pumpálnia a vízáramlás előidézséhez, minden nyitott fűvökával tegye azt, hogy felmérje, szükség van-e további szivattyúzásra. Ha a palack a vártnál nagyobb szivattyúzást igényel, előfordulhat, hogy a palackot meg kell tisztítani. Alternatív megoldásként a szűrő elérheti élettartama végét.

BIZTONSÁG (FOLYTATÁS...)

Tartsa hidratáltan a kazetta membránjait úgy, hogy legalább 2,5 cm-nyi vizet mindig a palackban tároljon, miközben a palackot a szivattyúval, a fűvökával és a bepattintható fedéllel lezárva kell tartani. Ennek elmulasztása esetén a membránok kiszáradnak, a nanoszűrő pórusai bezáródnak, és a rendszer leáll. Erre nem terjed ki a garancia, és egy másik patron kell vásárolnia (további információért lásd a webhelyet).

KARBANTARTÁS ÉS TÁROLÁS

Mindig a lehető legtisztább vizet használja. Kosz és törmelék halmozódik fel a patron felületén, csökkentve a kazetta élettartamát. Rendszeres tisztítással a hatások csökkenthetők.

Ne engedje, hogy homok, homok vagy más szúrolóanyag kerüljön a palackba. Ha ez megtörténik, el kell távolítani. A palackban maradt csiszolóanyag az O-gyűrű idő előtti kopását okozza, ami a palack szivárgását okozhatja.

Ha a szivattyú aljában található O-gyűrű kopni kezd, vigyen fel vékony réteg szilikonzírt a palackhéj külső peremére. Ez segít lezární a palackot és megakadályozni a szivárgást. Ha a szivárgás továbbra is fennáll, ki kell cserélni egy új O-gyűrűre.

Hogyan tisztítjuk meg a palackot a szabadban

- Félig töltse meg a palackot a rendelkezésre álló legtisztább vízzel a kék előszűrő szivacson keresztül, és csavarja vissza a szivattyút a helyére.
- Forgassa meg a vizet a palack körül, fordítsa fejjel lefelé, hogy eloszlassa a vizet a palack körül. Folytassa legfeljebb 1 percig.
- Távolítsa el az alapot, és üritse ki a vizet.
- Ismételje meg ezt a folyamatot, amíg a kiöntendő víz láthatóan tiszta nem lesz.

GARANCIA

A LifeSaver 2 év korlátozott garanciát biztosít az anyag- és gyártási hibákra minden közvetlenül vagy hivatalos partnereken keresztül vásárolt termékre. Ha ezen időszakon belül meghibásodik, küldje vissza a terméket a vásárlást igazoló bizonyallal az eredeti kereskedőhöz. A LifeSaver saját belátása szerint megjavítja, kicséréli vagy visszatéríti a terméket. Az ügyfelek viselik a kezdeti szállítási/szállítási költségeket egyesült királyságbeli gyárukba; a visszaszállítást fedezzük.

Kivételek: normál kopás, jogosulatlan felnyitás/javitás, véletlen/helytelen használatból eredő sérülések, használati utasítások be nem tartása és a vásárlást igazoló bizonylat hiánya.

A garancia nem ruházható át és nem vonatkozik használt vásárlásokra. A jelen dokumentumon túlmenően a LifeSaver nem vállal további garanciákat, igéreteket vagy nyilatkozatokat.

A LifeSaver nem vállal felelősséget harmadik felek által okozott károkért vagy előre nem látható veszteségekért/károkért, kivéve, ha azok ismertek vagy nyilvánvalóak voltak a szerződés megkötésekor.

A LifeSaver nem korlátozza a felelősséget semmilyen jogellenes kizárást, beleértve a halálhoz/személyi sérüléshez vezető gondatlanságot, csalást vagy törvényes jogosértést.

TOVÁBBI INFORMÁCIÓKÉRT
TEKINTSE MEG A WEBOLDALT

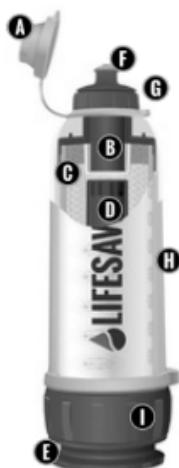


@lifesaverwaterpurifiers

www.iconlifesaver.com | E: info@iconlifesaver.com

T: +44 (0) 1206 580 999

Gaeilge



- A** Clúdán feistithe le huisce
- B** Scagaire carbón gníomhachtaithe
- C** Cartús scagacháin ultra-scarf scagacháin (UF) In-a-thsholáthair LifeSaver
- D** Feadán caidéil
- E** Láimhseáil caidéil glas twist
- F** Soic óil inathsholáthair chew-proof
- G** Scriú barr
- H** Blaosc buidéal
- I** Bonn caidéil inbhainte le spúnse gorm réamhscagaire inathsholáthair

PRIMING

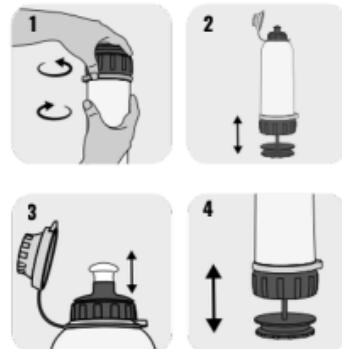
Is céim riachtanach é an tsúgradh a chaitheoir a dhéanamh sula dtosailonn tú ag úsáid an Bhuidéil le hól as. Feabhsóidh an ráta sreafa thar na chéad 24 uair tar éis an tsreafa.



1. Díscruí an bonn, líon an buidéal le huisce glan, cuir an bonn in áit agus fág ar feadh 10 nóiméad. **1**
2. Díscruí an bonn agus caith uisce. **2**
3. Líon isteach le huisce glan agus cuir bonn in ionad. **3**
4. Oscail caipín agus tarraing nozzle óil suas. Coinnígh Buidéal thar doirteal, cas láimhseáil an chaidéil agus caidéil x4 huairé. Sreibhfaidh uisce ón soc.
5. Leanúint ar aghaidh ag caidéil go dtí go folamh. **4**
6. Déan céimeanna **3** agus **4** arís
7. Fág ar a laghad 1 orlach uisce sa Bhuidéil nuair a bheidh sé criochaithe.

ÚSÁID GHNÁTHACH

1. Coinnígh clúdach snap-fit dúnta chun an soc óil a chosaint ó éillíú. Bain an bonn agus líon le huisce. Feidhmíonn an spúnse gorm mar réamhscagaire do cháithníní níos mó. Ionadaigh an bonn. **1**
2. Oscail clúdach snap-fit agus caidéil 4-6 huairé. **2**
3. Oscail an nozzle le lámha nó fiacla glana chun uisce óil glan a ligean le sruth. **3**
4. De réir mar a laghdaíonn an ráta sreafa, caidéil chun sreibhaghad a chothabháil. **4**



SÁBHÁILTEACHT

Bí cúramach is soitheach brú é seo. Ná oibrigh an caidéil fad is atá an Buidéil folamh. Ná coinnigh caidéil mura bhfuil uisce ag sileadh as an mBuidéil; cuirfidh sé seo an iomarca brú ar an mBuidéil, rud a fhágann go mbeidh an iomarca strus ar an táirge. Chun brú a scaoileadh ón mBuidéil díscruí an bonn caidéil go mall faoi $\frac{1}{4}$ cas go dtí go gcloiseann tú fuaim hiss. Coinnígh ar an mbonn caidéil agus ar an Buidéil go daingean agus díscruí. Níor cheart go n-éileodh an Buidéil níos mó ná 5 caidéil chun oibriú go héifeachtach. Más gá duit níos mó a phumpáil chun sreibhaghad uisce a spreagadh, déan é sin i gcónaí agus an soc ar oscailt le fáil amach an bhfuil gá le tuilleadh caidéalaithe. Má éillíonn an Buidéil níos mó caidéalaithe ná mar a bhíothas ag súil leis, b'fhéidir go gcaithfi an Buidéil a ghlanadh. De rogha air sin d'fhéadfadh an scagaire a bheith ag druidim le deireadh a shaol seirbhíse.

SÁBHÁILTECHT (AR LEAN...)

Coinnígh seicní an Chartús hiocráitithe trí ar a laghad 1 orlach / 2.5 cm uisce a stóráil sa Bhuidéal i gcónai agus an Buidéal a choinneáil séalaithe leis an gcaidéal, an soic agus an clúdach snap-fit in áit. Má theipeann air sin a dhéanamh, tiocfaidh na seicní amach, dúnfaidh na pores nana-scagaire agus stopfaidh an córas. Níl sé seo clúdaithe faoi do bharántas agus beidh ort Cartús eile a cheannach (féach an suiomh Gréasán le haghaidh tuilleadh eolais).

COTHABHÁIL AGUS STÓRÁIL

Bain úsáid as an uisce is glaine atá ar fáil i gcónai. Méadóidh salachar agus smionagar ar dhromchla an datha, rud a laghdóidh saolré an datha. Is féidir na héifeachtaí a laghdú le glanadh rialta.

Ná lig grit, gainearnach nó ábhar scriobach eile chun dul isteach sa Bhuidéal. Má tharlaonn sé seo ba chóir é a bhaint. Beidh ábhar scriobach fágtha sa Bhuidéal ina chúis le caitheamh roimh am ar an bhfáinne, rud a d'fhéadfadh an Buidéal a sceitheadh.

Má thosaíonn an o-fáinne atá suite i mbonn an chaidéil ag caitheamh, cuir sraith tanaí de ramhar sílicine i bhfeidhm ar imeall liopáil seachtrach bhlaosc an bhuidéil. Cabhróidh sé seo leis an Buidéal a shéaladh agus cosc a chur ar sceitheadh. Má leanann an sceitheadh ar aghaidh beidh ort o-fáinne nua a chur ina ionad.

Conas an Buidéal a glanadh agus é amuigh faoin aer

- Leathlón an Buidéal leis an uisce is glaine atá ar fáil tríd an spúinse gorm réamhscagtha agus scriú an caidéil ar ais ina áit.
- Snámh an t-uisce thart ar an mBuidéal, ag casadh bun os cionn leis chun an t-uisce a dháileadh timpeall ar an mBuidéal.
- Lean ar aghaidh ar feadh suas le 1 nómád.
- Bain an bonn agus folmhaigh an t-uisce.
- Déan an próiseas seo arís go dtí go bhfuil an t-uisce atá á scaoileadh glan le feiceáil.

BARÁNTA

Soláthraíonn LifeSaver barántas teoranta 2 bliain le haghaidh lochtanna in ábhair agus ceardaiocht do gach táirge a cheannaitear go direach nó trí chomhpháirtithe údaraithe. I gcás lochtanna laistigh den tréimhse seo, cuir an táirge ar ais chuig an miondioltóir bunaidh mar aon le cruthúnas ceannaigh. Déanfaidh LifeSaver, dá rogha féin, an táirge a dheisiú, a athsholáthar nó a aisíoc. Iompraíonn custaiméiri costais tosaigh iompair/loingseoiréactha chugár monarcha sa RA; clúdaíonn muid loingseoiréacth filte.

Eisiamh: gnáthchaiteamh agus cuimilt, oscailt/deisiú neamhúdaraithe, damáiste de thaisme/mí-úsáid, neamhchomhlíonadh treoracha, agus easpa cruthúnais ceannaigh.

Níl an barántas inaistrithe nó infheidhme maidir le ceannachán athláimhe. Taobh amuigh den doiciméad seo, ní dhéanann LifeSaver aon bharántas, gealtanais nó uírill breise.

Níl LifeSaver freagrach as damáistí triú páirtí nó as cailteanas/damáistí nach féidir a thuar ach amháin má bhí siad ar eolas nó soiléir nuair a rinneadh an conradh.

Ní chuireann LifeSaver teorainn le dliteanas maidir le haon eisiamh neamhdhleathach, lena n-áirítear faillí as a dtagann bás/gortú pearsanta, calaois nó sárú ar chearta dlíthiúla.

FÉACH AN LÁITHREÁN GRÉASÁIN LE hAGHAIDH TUILLEADH EOLAS



@lifesaverwaterpurifiers

www.iconlifesaver.com | E: info@iconlifesaver.com

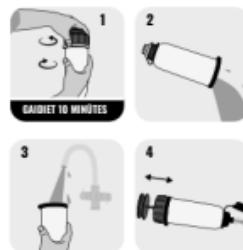
T: +44 (0) 1206 580 999

latviski

GRUNTĒŠANA



Uzpildīšana ir būtiska darbība, kas jāveic, pirms sākat lietot pudeli dzeršanai. Plūsmas ātrums uzlabosies pirmajās 24 stundās pēc uzpildīšanas.



- A** Ūdensnecaurlaidīgs aiztaisāms vāks
- B** Aktivētās ogles filtrs
- C** Nomaināma LifeSaver ultrafiltrācijas (UF) kasetne
- D** Sūkņa caurule
- E** Twist lock sūkņa rokturis
- F** Košķījamā nomaināmā dzeršanas uzgalis
- G** Skrūvējamā augšdaļa
- H** Pudeles čaula
- I** Nonemama sūkņa pamatne ar maināmu zilu priekšfiltra sūkli

1. Noskrūvējiet pamatni, piepildiet pudeli ar tīru ūdeni, nomainiet pamatni un atstājiet uz 10 minūtēm. ①
2. Noskrūvējiet pamatni un izlejiet ūdeni. ②
3. Piepildiet ar tīru ūdeni un nomainiet pamatni. ③
4. Atveriet vāciņu un pavelciet uz augšu dzeršanas sprauslu. Turiet pudeli virs izlietnes, pagrieziet sūkņa rokturi un sūknējiet x4 reizes. No sprauslas tecēs ūdens.
5. Turpiniet sūknēšanu, līdz tā ir tukša. ④
6. Atkārtojiet ③ un ④ darbību
7. Kad esat pabeidzis, atstājiet pudelē vismaz 1 collu ūdens.

RUTINĀLA LIETOŠANA

1. Turiet aiztaisāmo vāku aizvērtu, lai aizsargātu dzeršanas sprauslu no piesārnojuma. Nonemiet pamatni un piepildiet ar ūdeni. Zilais sūklis darbojas kā priekšfiltrs lielākām daļiņām. Nomainiet pamatni. ①
2. Atveriet nospiežamu vāku un sūknējiet 4–6 reizes. ②
3. Atveriet sprauslu ar tīrām rokām vai zobiem, lai lautu plūst tīram dzeramajam ūdenim. ③
4. Tā kā plūsmas ātrums samazinās, sūknējiet, lai uzturētu plūsmu. ④



DROŠĪBA

Uzmanību, šī ir spiediena tvertne. Nedarbiniет sūkni, kamēr pudele ir tukša. Neturpiniet sūknēšanu, ja no pudeles neplūst ūdens; tas pārspiedīs pudeli, kā rezultātā produkts kļūs pārāk noslogots. Lai atbrīvotu spiedienu no pudeles, lēnām atskrūvējiet sūkņa pamatni par $\frac{1}{4}$ apgriezienu, līdz dzirdat šņākoņu. Atskrūvējot, turiet stingri pie sūkņa pamatnes un pudeles. Lai pudele darbotos efektīvi, nevajadzētu būt vairāk par 5 sūknjiem. Ja jums ir nepieciešams sūknēt vairāk, lai izraisītu ūdens plūsmu, vienmēr darjet to ar atvērtu sprauslu, lai noteiktu, vai ir nepieciešama turpmāka sūknēšana. Ja pudelei nepieciešams vairāk sūknēšanas, nekā paredzēts, iespējams, pudele ir jātīra. Alternatīvi, iespējams, ka filtra kalpošanas laiks ir beidzies.

DROŠĪBA (TURPINĀJUMS...)

Uzturiet kārtridža membrānas hidratētas, pudelē visu laiku uzglabājot vismaz 1 collu/2,5 cm ūdens, vienlaikus turot pudeli noslēgtu ar sūkni, sprauslu unnofiksējamu vāku. Ja tas netiks izdarīts, membrānas izzūs, nanofiltrā poras aizvērsies un sistēma tiks izslēgta. Uz to neattiecas jūsu garantija, un jums būs jāiegādājas cita kasetne (plašāku informāciju skatiet tīmekļa vietnē).

APKOPE UN UZGLABĀŠANA

Vienmēr izmantojiet tīrāko pieejamo ūdeni. Netīrumi un gruži uzkrāsies uz kasetnes virsmas, samazinot kasetnes kalpošanas laiku. Ieteikmi var mazināt ar regulāru tīrišanu.

Nepieļaujiet smilšu, smilšu vai citu abrazīvu vielu ieklūšanu pudelē. Ja tā notiek, tas ir jānoņem. Pudelē palikušās abrazīvās vielas izraisīs priekšlaicīgu blīvgredzena nodilumu, kas var izraisīt pudeles noplūdi.

Ja sūkņa pamatnē esošais blīvgredzens sāk nolietoties, uzklājiet plānu silikona smērvielas slāni uz pudeles korpusa ārējās malas. Tas palīdzēs noslēgt pudeli un novērst noplūdi. Ja noplūde turpinās, tā būs jāaizstāj ar jaunu blīvgredzenu.

Kā tīrīt pudeli, atrodoties ārpus telpām

- Caur zilo priekšfiltra sūkli līdz pusei piepildiet pudeli ar tīrāko pieejamo ūdeni un pieskrūvējiet sūkni atpakaļ vietā.
- Apgrīziet ūdeni ap pudeli, apgrīzot to otrādi, lai ūdens sadalītos ap pudeli.
- Turpiniet līdz 1 minūtei.
- Nonēmiet pamatni un iztukšojiet ūdeni.
- Atkārtojet šo procesu, līdz ūdens, kas tiek izvadīts, ir redzami tīrs.

GARANTIJA

LifeSaver nodrošina 2 gadu ierobežotu garantiju materiālu un ražošanas defektiem visiem produktiem, kas iegādāti tieši vai ar pilnvarotu partneru starpniecību. Ja šajā laikā rodas defekti, nosūtiet preci kopā ar pirkuma apliecinājumu sākotnējam mazumtirgotājam. LifeSaver pēc saviem ieskatiem salabos, nomainīs vai atmaksās produktu. Klienti sedz sākotnējās transportēšanas/nosūtīšanas izmaksas uz mūsu Lielbritānijas rūpnīcu; mēs sedzam atpakaļ piegādi.

Izņēmumi: normāls nolietojums, neatlauta atvēršana/remonts, nejauši/nepareizas lietošanas bojājumi, instrukciju neievērošana un pirkuma apliecinājuma trūkums.

Garantija nav nododama un neattiecas uz lietotiem pirkumiem. Papildus šim dokumentam LifeSaver nesniedz nekādas papildu garantijas, solijumus vai apliecinājumus.

LifeSaver nav atbildīgs par trešo pušu zaudējumiem vai neparedzētiem zaudējumiem/bojājumiem, ja vien tie nebija zināmi vai acimredzami līguma noslēgšanas brīdī.

LifeSaver neierobežo atbildību par jebkādiem nelikumīgiem izņēmumiem, tostarp nolaidību, kas izraisa nāvi/ievainojumus, krāpšanu vai likumīgu tiesību pārkāpumu.

PAPILDU INFORMĀCIJAS LAIKAI SKATIT Tīmekļa VIETNI



@lifesaverwaterpurifiers

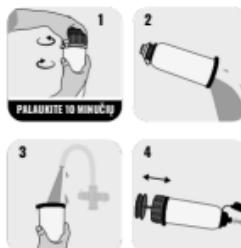
www.iconlifesaver.com | E: info@iconlifesaver.com

T: +44 (0) 1206 580 999

lietuvių

GRUNTAVIMAS

Užpildymas yra esminis veiksmas, kurj reikia atlikti prieš pradendant gerti iš buteliuko. Srauto greitis pagerės per pirmas 24 valandas po užpildymo.



- A** Vandeniui nepralaidus užsegamas dangtelis
- B** Aktyvintos anglies filtras
- C** Keičiama LifeSaver ultra filtravimo (UF) kasetė
- D** Siurbilio vamzdis
- E** Twist lock siurblio rankena
- F** Atsparus kramtymui keičiamas geriamasis antgalis
- G** Užsukamas viršus
- H** Butelio apvalkalas
- I** Nuimamas siurblio pagrindas su keičiama mėlyna pirmuoju filtravimo kempine

1. Atsukite pagrindą, pripildykite buteliuką švaraus vandens, pakeiskite pagrindą ir palikite 10 minučių. **1**
2. Atsukite pagrindą ir išpilkite vandenį. **2**
3. Užpildykite švarių vandeniu ir pakeiskite pagrindą. **3**
4. Atidarykite dangtelį ir patraukite gérimo antgalį aukštyn. Laikykite butelį virš kriaulkės, pasukite siurblio rankenelę ir siurbkite 4 kartus. Vanduo tekės iš purkštuko.
5. Tęskite siurbimą, kol ištuštės. **4**
6. Pakartokite **3** ir **4** veiksmus
7. Kai baigsite, palikite bent 1 colio vandens butelyje.

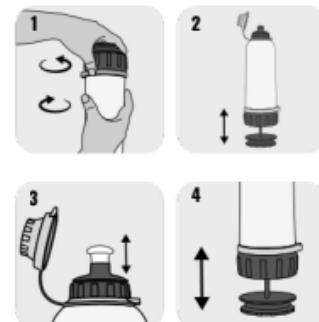
RUTININIS NAUDOJIMAS

1. Laikykite užsegamą dangtelį uždarytą, kad apsaugotumėte gérimo antgalį nuo užteršimo. Nuimkite pagrindą ir užpildykite vandeniu. Mėlyna kempinė veikia kaip išankstinius didesnių datelių filtras. Pakeiskite pagrindą. **1**

2. Atidarykite užspaudžiamą dangtelį ir siurbkite 4–6 kartus. **2**

3. Atidarykite antgalį švariomis rankomis arba dantimis, kad tekėtų švarus geriamasis vanduo. **3**

4. Sumažėjus srautui, siurblys palaikytų srautą. **4**



SAUGUMAS

Atsargiai, tai yra slėgio indas. Nenaudokite siurblio, kol butelis tuščias. Nesiurbkite vandens, jei iš buteliuko nebėga vanduo; dėl to buteliuke bus per didelis slėgis, dėl to produktas taps pernelyg įtemptas. Norédami sumažinti slėgi iš buteliuko, lėtai atsukite siurblio pagrindą $\frac{1}{4}$ apsisukimo, kol išgirssite švilpimą. Atsukdamai tvirtai laikykite už siurblio pagindo ir buteliuko. Kad butelis veikty būtina, neturėtų reikėti daugiau nei 5 siurblių. Jei jums reikia siurbti daugiau, kad paskatintumėte vandens tekėjimą, visada darykite tai atidarę antgalį, kad pamatyptumėte, ar reikia toliau siurbti. Jei buteliuką reikia siurbti daugiau, nei tikėtasi, butelį gali tekti išvalyti. Arba filtro eksplotavimo laikas gali baigtis.

SAUGUMAS (tęsinys...)

Laikykite kasetės membranas hidratuotas, butelyje visą laiką laikykite bent 1 colio / 2,5 cm vandens, o buteliuką sandariai laikykite pompa, antgaliu ir užspaudžiamu dangteliu. Jei to nepadarysite, membranos išdžius, nanofiltro poros užsidarys ir sistema išsijungs. Tai netaikoma jūsų garantijai ir jums reikės įsigyti kitą kasetę (daugiau informacijos rasite svetainėje).

PRIEŽIŪRA IR SANDĖLIAVIMAS

Visada naudokite švariausią turimą vandenį. Ant kasetės paviršiaus kaupsis nešvarumai ir šiukšlės, todėl kasetės tarnavimo laikas sutrumpės. Poveikis gali būti sumažintas reguliarai valant.

Neleiskite, kad j butelj patektų smėlis, smėlis ar kitos abrazyvinės medžiagos. Jei taip atsitiks, jis turi būti pašalintas. Buteliuke likusios abrazyvinės medžiagos per anksti nusidėvės sandarinimo žiedas, dėl kurio butelis gali nutekėti.

Jei sandarinimo žiedas, esantis siurblio pagrinde, pradeda nusidėvėti, plonu silikoninio tepalo sluoksniu patepkite išorinį butelio korpuso kraštą. Tai padės užsandarinti butelį ir išvengti nuotekio. Jei nuotekis tėsis, turėsite ji pakeisti nauju sandarinimo žiedu.

Kaip valytis butelį lauke

- Per mėlyną pirminio filtro kempinę iki pusės pripildykite buteliuką švariausiu vandeniu ir vėl įsukite siurblį į vietą.
- Apverskite vandenį aplink butelį, apversdami į aukštyn kojomis, kad vanduo pasiskirstytų aplink buteliuką.
- Tęskite iki 1 minutės.
- Nuimkite pagrindą ir išleiskite vandenį.
- Kartokite šį procesą tol, kol išpilamas vanduo taps akivaizdžiai švarus.

GARANTIJA

LifeSaver suteikia 2 metų ribotą garantiją dėl medžiagų ir gamybos defektų visiems gaminiams, įsigytiems tiesiogiai arba per įgaliotus partnerius. Jei per šį laikotarpį atsiranda defektų, grąžinkite gaminį su pirkimo įrodymu pirminiam pardavėjui. „LifeSaver“ savo nuožiūra pataisys, pakeis produktą arba grąžins pinigus. Klientai padengia pradinės transportavimo / siuntimo į mūsų JK gamykla išlaidas; grąžiname siuntimą.

Išimtys: išprastas susidėvėjimas, neteisėtas atidarymas / remontas, atsitiktinis / netinkamo naudojimo pažeidimas, instrukcijų nesilaikymas ir pirkimo įrodymo nebuvimas.

Garantija neperduodama ir netaikoma perkant naudotus. Be šio dokumento, LifeSaver neteikia jokių papildomų garantijų, pažadų ar pareiškimų.

LifeSaver neatsako už trečiųjų šalių žalą arba nenumatytais nuostolius / žalą, nebent jie buvo žinomi ar akivaizdūs sudarant sutartį.

LifeSaver neriboją atsakomybės už bet kokias neteisėtas išimtis, išskaitant aplaidumą, sukeliančių mirtį/asmens sužalojimą, sukčiaivimą arba teisėtų teisių pažeidimą.

DAUGIAU INFORMACIJOS ZR. SVETAINĖJE



www.iconlifesaver.com | E: info@iconlifesaver.com

T: +44 (0) 1206 580 999

Malti



A Ghatu snap-fit li ma ġħaddix ilma minnu

B Filtru tal-karbonju attivat

C Skartoċċ tal-ultra filtration (UF) LifeSaver sostitwibbli

D Tubu tal-pompa

E Twist lock manku tal-pompa

F Żennuna tax-xorb sostitwibbli li ma tomgħodx

G Top tal-kamin

H Qoxxa tal-flixkun

I Baži tal-pompa li tista' titneħha bi sponza tal-prefilter blu sostitwibbli

PRIMING

Il-priming huwa pass essenzjali li jrid isir qabel tibda tuża l-Flixkun biex tixrob minnu. Ir-rata tal-fluss se titrieb matul l-ewwel 24 siegħa wara l-priming.



1. Holl il-baži, imla l-Flixkun b'ilma nadif, ibdel il-baži u hallih għal 10 minuti. **1**

2. Holl il-baži u armi l-ilma. **2**

3. Imla b'ilma nadif u ibdel il-baži. **3**

4. Iftah it-tapp u iġbed iż-żennuna tax-xorb 'il fuq. Żomm il-Flixkun fuq is-sink, dawwar il-manku tal-pompa u ppumpja x4 darbiet. L-ilma se joħroġ miż-żennuna.

5. Kompli ippumpja sakemm titbattal. **4**

6. Irrepeti l-passi **3** u **4**

7. Halli mill-ingas pulzier ilma fil-Flixkun meta lest.

UŽU TA' RUTINA

1. Żomm l-ghatu snap-fit magħluq biex tipprotegi ż-żennuna tax-xorb mill-kontaminazzjoni. Neħhi l-baži u imla bl-ilma. L-isponza blu taġixxi bhala pre-filtru għal particelli akbar. Ibdel il-baži. **1**

2. Iftah l-ghatu snap-fit u ippumpja 4–6 darbiet. **2**

3. Iftah iż-żennuna b'idejn jew snien nodfa biex thall ilma tax-xorb nadif jgħaddi. **3**

4. Hekk kif ir-rata tal-fluss tonqos, ippumpja biex iż-żomm il-fluss. **4**



SIGURTÀ

Attenzjoni dan huwa reċipjent taħt pressjoni. Thaddimx il-pompa waqt li l-Flixkun ikun vojt. Tkomplix ippumpja jekk l-ilma ma jkun qed joħroġ mill-Flixkun; dan se jiġpressizza żżejjed il-Flixkun, li jirriżulta fil-prodott li jsir stressat iż-żejjed. Biex tirrilaxxa l-pressjoni mill-Flixkun holl il-baži tal-pompa bil-mod b'½ dawra sakemm tisma' hoss ta' siff. Żomm il-baži tal-pompa u l-Flixkun sew waqt li ħoll. Il-Flixkun m'għandux jeħtieġ aktar minn 5 pompi biex jaħdem b'mod effettiv. Jekk għandek bżonn ippompja aktar biex tindu ċi l-fluss tal-ilma, dejjem aghħmel hekk biż-żennuna miftuħha biex tkejjel jekk hemmx bżonn ta' aktar ippumpjar. Jekk il-Flixkun jeħtieġ aktar ippumpjar milli mistenni, il-Flixkun jista' jkollu bżonn jitnaddaf. Alternativament il-filtri jista' jkun qed jilhaq it-tmiem tal-ħajja tas-servizz tiegħi.

SIGURTÀ (KOMPLI)

Żomm il-membrani tal-Iskartoċ idratati billi taħżeen mill-inqas 1 pulzier / 2.5 cm ta 'ilma fil-Flixkun il-hin kollu filwaqt li żżomm il-Flixkun issiegħi bil-pompa, iż-żennuna u l-ghażi snap-fit f'posthom. Jekk ma tagħmel dan, il-membrani jinx fuu, il-pori tan-nano-filtru jingħalqu u s-sistema tingħalaq. Dan mhuwiex kopert taht il-garanzija tiegħek u ser ikollok bżonn tixtri Skartoċ ieħor (ara l-websajt għal aktar informazzjoni).

MANUTENZJONI U HAŻNA

Dejjem uža l-aktar ilma nadif disponibbli. Il-hmieg u d-debris se jinbnew fuq il-wiċċ tal-iskartoċ, u jnaqqsu l-hajja tal-iskartoċ. L-effetti jistgħu jitnaqqsu bi tindif regolari.

Thalix naqal, ramel jew materia oħra li joborxu tidhol fil-Flixkun. Jekk jiġi dan għandu jitneħha. Materjal li joborxu li jibqa 'fil-Flixkun jikkawża li l-o-ring jintlibes qabel iż-żmien li jista' jikkawża tnixxja tal-Flixkun.

Jekk l-o-ring li jinsab fil-baži tal-pompa jibda jilbes, applika saff iriqi ta 'grass tas-silikon mat-tarf tax-xoffa ta' barra tal-qoxra tal-Flixkun. Dan jgħin biex jissiegħiha l-Flixkun u jipprevjeni t-tnejx. Jekk it-tnejx tkompli allura jkollok bżonn tissostitwiha b'o-ring ġdid.

Kif tnaddaf il-Flixkun meta tkun barra

- Imla nofs il-Flixkun bl-aktar ilma nadif disponibbli permezz ta' l-isponza tal-prefiltru blu u kamin il-pompa lura f'posta.
- Swill l-ilma madwar il-Flixkun, dawwar rasu 'l isfel biex tqassam l-ilma madwar il-Flixkun.
- Kompli sa minuta.
- Nehħi l-baži u vojta l-ilma.
- Irrepeti dan il-proċess sakemm l-ilma li jkun qed jinqaleb ikun viżżepp bilment nadif.

GARANZIJA

LifeSaver jiaprovd garanzija limitata ta' sentejn għal difetti fil-materjali u l-ababilità ghall-prodotti kollha mixtri ja direktamente jew permezz ta' shab awtorizzati. F'każ ta' difetti f'dan il-perjodu, irritorna l-prodott bil-prova tax-xiri lill-bejjiegħ bl-imnut originali. LifeSaver, fid-diskrezzjoni tiegħu, se jsewwi, jissostitwixxi, jew jirrifondi l-prodott. Il-klijenti jgħorr l-ispejjeż inizjali tat-trasport/tbaħħir lejn il-fabrika tar-Renju Unit tagħna; ahna nkopru tbaħħir bir-ritorn.

Esklużjonijiet: xeddu u kedd normali, ftuh/tiswift mhux awtorizzati, hsara aċċidentalali/użu hażin, nuqqas ta 'konformità mal-istruzzjonijiet, u nuqqas ta' prova tax-xiri.

Il-garanzija mhix trasferibbi jew applikabbli għal xiri użat. Lil hinn minn dan id-dokument, l-ebda garanziji, weghidet jew rapprezentazzjoni addidżżonali ma jisru minn LifeSaver.

LifeSaver mhuwiex responsabbli għal danni ta' partijiet terzi jew telf/ħsat imprevedibbi sakemm ma kinu magħrufa jew ovvi meta sar il-kuntratt.

LifeSaver ma jillimitax ir-responsabbilità għal kwalunkwe esklużjoni illegali, inkluża negliżenza li twassal għal mewt/korriġġ personali, frodi, jew ksur tad-drittijiet legali.

ARA GHAL AKTAR INFORMAZZJONI



www.iconlifesaver.com | E: info@iconlifesaver.com

T: +44 (0) 1206 580 999

română

MORSAREA

Amorsarea este un pas esențial care trebuie efectuat înainte de a începe să utilizați Sticla din care să bei. Debitul se va îmbunătăți în primele 24 de ore de la amorsare.



- A** Capac etanș la apă
- B** Filtru de cărbune activ
- C** Cartuș de ultrafiltrare (UF) LifeSaver înlocuibil
- D** Tubul pompei
- E** Mânerul pompei de blocare prin răscucire
- F** Duză de băut înlocuibilă rezistentă la mestecat
- G** Top cu șurub
- H** Înveliș de sticlă
- I** Bază detașabilă a pompei cu burete albastru de prefiltru înlocuibil



1. Deșurubați baza, umpleți sticla cu apă curată, înlocuiți baza și lăsați timp de 10 minute. **1**
2. Deșurubați baza și aruncați apa. **2**
3. Umpleți cu apă curată și înlocuiți baza. **3**
4. Deschideți capacul și trageți duza de băut în sus. Țineți sticla peste chiuvetă, întoarceți mânerul pompei și pompați de x4 ori. Apa va curge din duză. **4**
5. Continuați pomparea până când se golește. **4**
6. Repetați pașii **3** și **4**
7. Lăsați cel puțin 1 inch de apă în sticălă când ați terminat.

UTILIZARE DE RUTINĂ

1. Țineți capacul cu snap-fit închis pentru a proteja duza de băut de contaminare. Scoateți baza și umpleți cu apă. Buretele albastru acționează ca un pre-filtru pentru particulele mai mari. Înlocuiți baza. **1**
2. Deschideți capacul cu închidere și pompați de 4-6 ori. **2**
3. Deschideți duza cu mâinile sau dinții curați pentru a permite curgerea apei potabile curate. **3**
4. Pe măsură ce debitul scade, pompați pentru a menține debitul. **4**



SIGURANȚĂ

Atenție, acesta este un vas sub presiune. Nu utilizați pompa în timp ce sticla este goală. Nu continuați pomparea dacă apa nu curge din sticla; aceasta va suprapresuriza sticla, ceea ce va duce la suprasolicitarea produsului. Pentru a elibera presiunea din flacon, deșurubați încet baza pompei cu $\frac{1}{4}$ de tură până auziți un șuierat. Țineți ferm de baza pompei și de sticla în timp ce deșurubați. Sticla nu ar trebui să necesite mai mult de 5 pompe pentru a funcționa eficient. Dacă trebuie să pompați mai mult pentru a induce debitul de apă, faceți-o întotdeauna cu duza deschisă pentru a vedea dacă este necesară pomparea suplimentară. Dacă sticla necesită mai multă pompă decât se aștepta, este posibil ca sticla să fie curățată. Alternativ, filtrul poate ajunge la sfârșitul duratei de viață.

SIGURANȚĂ (CONTINUARE...)

Păstrați membranele Cartușului hidratate, păstrând cel puțin 1 inch / 2,5 cm de apă în sticlă în permanență, în timp ce țineți sticla sigilată cu pompa, duza și capacul cu fixare în poziție. Nerespectarea acestui lucru va duce la uscarea membranelor, la închiderea porilor nanofiltrului și la închiderea sistemului. Acest lucru nu este acoperit de garanția dvs. și va trebui să achiziționați un alt cartus (consultați site-ul web pentru mai multe informații).

ÎNTREȚINERE ȘI DEPOZITARE

Utilizați întotdeauna cea mai curată apă disponibilă. Murdăria și resturile se vor acumula pe suprafața cartușului, reducând durata de viață a cartușului. Efectele pot fi reduse cu o curățare regulată.

Nu lăsați nisipul, nisipul sau alte materiale abrazive să pătrundă în sticla. Dacă se întâmplă acest lucru, trebuie îndepărtat. Materia abrazivă rămasă în sticla va duce la uzura prematură a inelului O, ceea ce ar putea cauza scurgerile sticlei.

Dacă inelul O situat în baza pompei începe să se uzeze, aplicați un strat subțire de unsuare siliconică pe marginea buzei exterioare a carcasei sticlei. Acest lucru va ajuta la sigilarea sticlei și la prevenirea scurgerilor. Dacă scurgerea continuă, va trebui să o înlocuiți cu un inel O nou.

Cum să curățați sticla când sunteți în aer liber

- Umpăti pe jumătate sticla cu cea mai curată apă disponibilă prin burete albastru de prefiltru și înșurubați pompa la loc.
- Umpăti apa în jurul sticlei, răsturnând-o cu susul în jos pentru a distribui apa în jurul sticlei. Continuați până la 1 minut.
- Scoateți baza și goliti apa.
- Repetați acest proces până când apa care este aruncată este vizibil curată.

GARANȚIE

LifeSaver oferă o garanție limitată de 2 ani pentru defecte de materiale și de manoperă pentru toate produsele achiziționate direct sau prin intermediul partenerilor autorizați. În caz de defecte în această perioadă, returnați produsul cu dovada achiziției la distribuitorul original. LifeSaver, la discreția sa, va repara, înlocui sau rambursa produsul. Clientii suportă costurile inițiale de transport/expediere către fabrica noastră din Marea Britanie; acoperim transportul de retur.

Excluderi: uzură normală, deschidere/reparații neautorizate, deteriorare accidentală/utilizare greșită, nerespectarea instrucțiunilor și lipsa dovezii de cumpărare.

Garanția nu este transferabilă sau aplicabilă achizițiilor la mâna a doua. Dincolo de acest document, LifeSaver nu oferă garanții, promisiuni sau declarații suplimentare.

LifeSaver nu este responsabil pentru daune terțe sau pierderi/daune imprevizibile, cu excepția cazului în care acestea erau cunoscute sau evidente la încheierea contractului.

LifeSaver nu limitează răspunderea pentru orice excluderi ilegale, inclusiv neglijența care duce la deces/vătămare corporală, fraudă sau încălcarea drepturilor legale.

VEZI SITE-UL PENTRU
MAI MULTE INFORMAȚII



@lifesaverwaterpurifiers

www.iconlifesaver.com | E: info@iconlifesaver.com

T: +44 (0) 1206 580 999

slovenský



- A** Vodotesné uzavíracie veko
- B** Filter s aktivným uhlím
- C** Vymeniteľná ultrafiltračná (UF) kazeta LifeSaver
- D** Rúrka čerpadla
- E** Twist lock rukoväť pumpy
- F** Vymeniteľná tryska na pitie odolná voči žuvaniu
- G** Skrutkovací vrch
- H** Škrupina fľaše
- I** Odnímateľná základňa pumpy s vymeniteľnou modrou predfiltračnou špongiou

PRIMING

Naplnenie je základným krokom, ktorý je potrebné vykonáť predtým, ako začnete fľašu používať na pitie. Prietok sa zlepší počas prvých 24 hodín po naplnení.



1. Odskrutkujte základňu, napľňte fľašu čistou vodou, vráťte základňu a nechajte 10 minút pôsobiť. **①**
2. Odskrutkujte základňu a vylejte vodu. **②**
3. Napľňte čistou vodou a vymenite základňu. **③**
4. Otvorte uzáver a vytiahnite dýzu na pitie nahor. Držte fľašu nad umývadlom, otočte rukoväť pumpy a pumpujte 4-krát. Voda bude vystekat z trysky.
5. Pokračujte v čerpaní až do vyprázdenia. **④**
6. Opakujte kroky **③** a **④**
7. Po dokončení nechajte vo fľaši aspoň 1 palec vody.

BEŽNÉ POUŽÍVANIE

1. Zaklapávacie veko nechajte zatvorené, aby ste chránili trysku na pitie pred kontamináciou. Odstráňte základňu a napľňte ju vodou. Modrá špongia funguje ako predfilter pre väčšie častice. Vymeňte základňu. **①**
2. Otvorte uzáver a pumpujte 4-6 krát. **②**
3. Otvorte trysku čistými rukami alebo zubami, aby mohla tieč čistiť pitnú vodu. **③**
4. Keď sa prietok zníži, pumpujte, aby ste udržali prietok. **④**



BEZPEČNOSŤ

Pozor, ide o tlakovú nádobu. Neprevádzkujte čerpadlo, kým je fľaša prázdna. Neprerušujte pumpovanie, ak z fľaše netečie voda; to spôsobí nadmerný tlak vo fľaši, čo bude mať za následok nadmerné namáhanie produktu. Na uvoľnenie tlaku z fľaše pomaly odskrutkujte základňu pumpy o $\frac{1}{4}$ otáčky, kým nezačujete syčanie. Pri odskrutkovaní pevne držte základňu pumpy a fľašu. Fľaša by nemala vyžadovať viac ako 5 čerpadiel, aby fungovala efektívne. Ak potrebujete čerpať viac, aby ste vyvolali prietok vody, vždy to robte s otvorenou tryskou, aby ste zistili, či je potrebné ďalšie čerpanie. Ak si fľaša vyžaduje viac čerpania, ako sa očakávalo, fľašu možno bude potrebné vyčistiť. Alternatívne môže byť filter na konci svojej životnosti.

BEZPEČNOSŤ (POKRAČOVANIE..)

Udržujte membrány náplne hydratované tak, že vo fľaši vždy uchovávate aspoň 1 palec / 2,5 cm vody, pričom fľašu držte utesnenú s pumpičkou, tryskou a zacvakávacím viečkom na mieste. Ak tak neurobite, membrány vyschnú, póry nanofiltera sa uzavŕu a systém sa vypne. Na to sa nevzťahuje záruka a budete si musieť zakúpiť ďalšiu kazetu (ďalšie informácie nájdete na webovej lokalite).

ÚDRŽBA A SKLADOVANIE

Vždy používajte najčistejšiu dostupnú vodu. Nečistoty a nečistoty sa budú hromadiť na povrchu kazety, čo skrakuje životnosť kazety. Účinky možno znížiť pravidelným čistením.

Zabráňte vniknutiu piesku, piesku alebo iných abrazívnych látok do fľaše. Ak sa tak stane, mali by ste ho odstrániť. Abrazívne látky, ktoré zostali vo fľaši, spôsobia predčasné opotrebovanie tesniaceho krúžku, čo by mohlo spôsobiť netesnosť fľaše.

Ak sa O-krúžok umiestnený v základnej pumpi začne opotrebovať, naneste tenkú vrstvu silikonového maziva na vonkajší okraj plášta fľaše. To pomôže utesniť fľašu a zabrániť úniku. Ak netesnosť pokračuje, budete ho musieť vymeniť za nový O-krúžok.

Ako čistiť fľašu vonku

- Napľňte fľašu do polovice najčistejšou dostupnou vodou cez modrú špongiu predfiltra a zaskrutkujte čerpadlo späť na miesto.
- Nalejte vodu okolo fľaše a otočte ju hore dnom, aby sa voda rozdelila okolo fľaše.
- Pokračujte až 1 minútu.
- Odstráňte základňu a vypustite vodu.
- Tento postup opakujte, kým nebude vylievaná voda viditeľne čistá.

ZÁRUKA

LifeSaver poskytuje 2-ročnú obmedzenú záruku na chyby materiálu a spracovania pre všetky produkty zakúpené priamo alebo prostredníctvom autorizovaných partnerov. V prípade závad v tejto lehoti vráťte výrobok s dokladom o kúpe pôvodnému predajcovi. LifeSaver podľa vlastného uváženia produkt opraví, vymení alebo vráti peniaze. Zákazníci znášajú počiatočné náklady na dopravu/dopravu do našej britskej továrne; kryjeme spätnú prepravu. Výnimky: bežné opotrebenie, neoprávnené otvorenie/opravy, náhodné/nesprávne poškodenie, nedodržanie pokynov a nedostatok dokladu o kúpe.

Záruka nie je prenosná ani sa nevzťahuje na nákupy z druhej ruky. Okrem tohto dokumentu neposkytuje LifeSaver žiadne ďalšie záruky, prísľuby ani vyhlásenia.

LifeSaver nezodpovedá za škody spôsobené tretou stranou alebo nepredvídateľné straty/škody, pokiaľ neboli známe alebo zrejmé pri uzavretí zmluvy.

LifeSaver neobmedzuje zodpovednosť za akékoľvek nezákonné vylúčenia, vrátane nedbanlivosti vedúcej k smrti/zrani, podvodu alebo porušeniu zákonnych práv.

**VIAC INFORMÁCIÍ POZRITE
SI WEBOVÚ STRÁNKU**



www.iconlifesaver.com | E: info@iconlifesaver.com

T: +44 (0) 1206 580 999

slovenski



- A** Vodotesen zaskočni pokrov
- B** Filter z aktivnim ogljem
- C** Zamenljiv vložek LifeSaver ultra filtration (UF).
- D** Cev črpalke
- E** Ročaj črpalke z zasukom
- F** Zamenljiv nastavek za pitje, odporen na žvezenje
- G** Vrh na vijak
- H** Lupina steklenice
- I** Odstranljivo dno črpalke z zamenljivo modro gobico predfiltrat

PRIMIRANJE

Priprava je bistven korak, ki ga morate izvesti, preden začnete uporabljati stekleničko za pitje. Hitrost pretoka se bo izboljšala v prvih 24 urah po polnjenju.



1. Odvijte podstavek, napolnite steklenico s čisto vodo, zamenjajte podstavek in pustite 10 minut. ①
2. Odvijte podstavek in zavrzite vodo. ②
3. Napolnite s čisto vodo in zamenjajte podstavek. ③
4. Odprite pokrovček in povlecite nastavek za pitje navzgor. Držite steklenico nad umivalnikom, obrnite ročaj črpalke in črpajte x4-krat. Voda bo tekla iz šobe.
5. Nadaljujte s črpanjem, dokler ni prazen. ④
6. Ponovite koraka ③ in ④
7. Ko končate, pustite v steklenici vsaj 1 cm vode.

RUTINSKA UPORABA

1. Zaskočni pokrov naj bo zaprt, da zaščitite pitno šobo pred kontaminacijo. Odstranite podlago in napolnite z vodo. Modra goba deluje kot predfilter za večje delce. Zamenjajte podlago. ①
2. Odprite zaskočni pokrov in 4–6-krat načrpajte. ②
3. Odprite šobo s čistimi rokami ali zobmi, da omogočite pretok čiste pitne vode. ③
4. Ko se pretok zmanjša, črpajte, da ohranite pretok. ④



VARNOST

Pozor, to je tlačna posoda. Črpalke ne uporabljajte, ko je steklenička prazna. Ne nadaljujte s črpanjem, če voda ne teče iz steklenice; to bo povečalo pritisak na steklenico, zaradi česar bo izdelek postal preveč obremenjen. Za sprostitev pritiska iz steklenice počasi odvijte dno črpalke za $\frac{1}{4}$ obrata, dokler ne zaslišite piskajočega zvoka. Med odvijanjem trdno držite podstavek črpalke in steklenico. Za učinkovito delovanje stekleničke ne bi smelo biti potrebnih več kot 5 črpalk. Če morate črpati več, da povzročite pretok vode, to vedno storite z odprto šobo, da ocenite, ali je potrebno nadaljnje črpanje. Če steklenička zahteva več črpanja, kot je pričakovano, jo bo morda treba očistiti. Druga možnost je, da se filter bliža koncu svoje življenjske dobe.

VARNOST (NADALJEVANJE ...)

Poskrbite, da bodo membrane vložka hidrirane, tako da v steklenički ves čas shranjujete vsaj 1 inch / 2,5 cm vode, medtem ko naj bo steklenička zaprta s črpalko, šobo in pokrovom, ki se zaskoči. Če tega ne storite, se membrane izsušijo, pore nanofiltera zaprejo in sistem se zaustavi. Vaša garancija tega ne krije in morali boste kupiti drugo kartušo (za več informacij glejte spletno mesto).

VZDRŽEVANJE IN SKLADIŠČENJE

Vedno uporabite najčistejšo vodo, ki je na voljo. Umazanija in ostanki se bodo nabrali na površini kartuše, kar bo skrajšalo življenjsko dobo kartuše. Učinke lahko zmanjšate z rednim čiščenjem. Ne dovolite, da pesek, pesek ali druga abrazivna snov pridejo v steklenico. Če se to zgodii, ga je treba odstraniti. Abrazivne snovi, ki ostanejo v steklenički, bodo povzročile prezgodnjo obrabo tesnilnega obroča, kar lahko povzroči puščanje stekleničke. Če se o-tesnilo, ki se nahaja v dnu črpalke, začne obrabljati, nanesite tanko plast silikonske masti na zunanjji rob ustnice ohišja steklenice. To bo pomagalo tesniti steklenico in preprečiti puščanje. Če se puščanje nadaljuje, ga boste morali zamenjati z novim O-tesnilom.

Kako očistiti steklenico na prostem

- Stekleničko do polovice napolnite z najčistejšo vodo, ki je na voljo skozi modro gobico predfiltru in privijte črpalko nazaj na mesto.
- Vodo popijte okoli steklenice in jo obrnite na glavo, da se voda porazdeli po steklenici. Nadaljujte do 1 minute.
- Odstranite podstavek in izpraznite vodo.
- Ta postopek ponavljajte, dokler voda, ki jo odvajate, ni vidno čista.

GARANCIJA

LifeSaver zagotavlja 2-letno omejeno garancijo za napake v materialu in izdelavi za vse izdelke, kupljene neposredno ali prek pooblaščenih partnerjev. V primeru napak v tem roku vrnite izdelek z dokazilom o nakupu prvotnemu prodajalcu. LifeSaver bo po lastni presoji izdelek popravil, zamenjal ali vrnil kupnjino. Stranke nosijo začetne stroške prevoza/pošiljanja do naše tovarne v Združenem kraljestvu; krijemo povratno pošiljanje. Izjeme: običajna obraba, nepooblaščeno odpiranje/popravila, poškodbe po naključju/napačni uporabi, neupoštevanje navodil in pomanjkanje dokazila o nakupu.

Garancija ni prenosljiva ali velja za nakupe iz druge roke. Poleg tega dokumenta LifeSaver ne daje nobenih dodatnih jamstev, obljud ali zagotovil.

LifeSaver ni odgovoren za škodo tretjih oseb ali nepredvidljive izgube/škodo, razen če so bile znane ali očitne ob sklenitvi pogodbe.

LifeSaver ne omejuje odgovornosti za kakršne koli nezakonite izključitve, vključno z malomarnostjo, ki povzroči smrt/telesne poškodbe, goljufijo ali krštvijo zakonskih pravic.

**ZA VEČ INFORMACIJ SI
OGLEJTE SPLETNOSTRAN**



@lifesaverwaterpurifiers

www.iconlifesaver.com | E: info@iconlifesaver.com

T: +44 (0) 1206 580 999

www.iconlifesaver.com

+44 (0) 1206 580999

UK:

info@iconlifesaver.com

Icon LifeSaver Limited. Registered in England and
Wales: 09778295

Hall Chase, London Road, Marks Tey, Colchester, Essex,
CO6 1EH, United Kingdom

Europe:

euinfo@iconlifesaver.com

LifeSaver Europe B.V. Registered in The Netherlands
Stikkenweg 50, 7021 BN Zelhem, The Netherlands